BIG COMICS

HEAT
ヒート
灼熱
2

画 池上遼一
作 武論尊

小学館
BCS282

ISBN4-09-185282-3
9784091852823
C9979 ¥505E
1929979005054
定価：本体505円＋税
雑誌 45712－82 小学館

人間、100年は生きられねェ!!……

2

# HEAT

灼 ヒート 熱

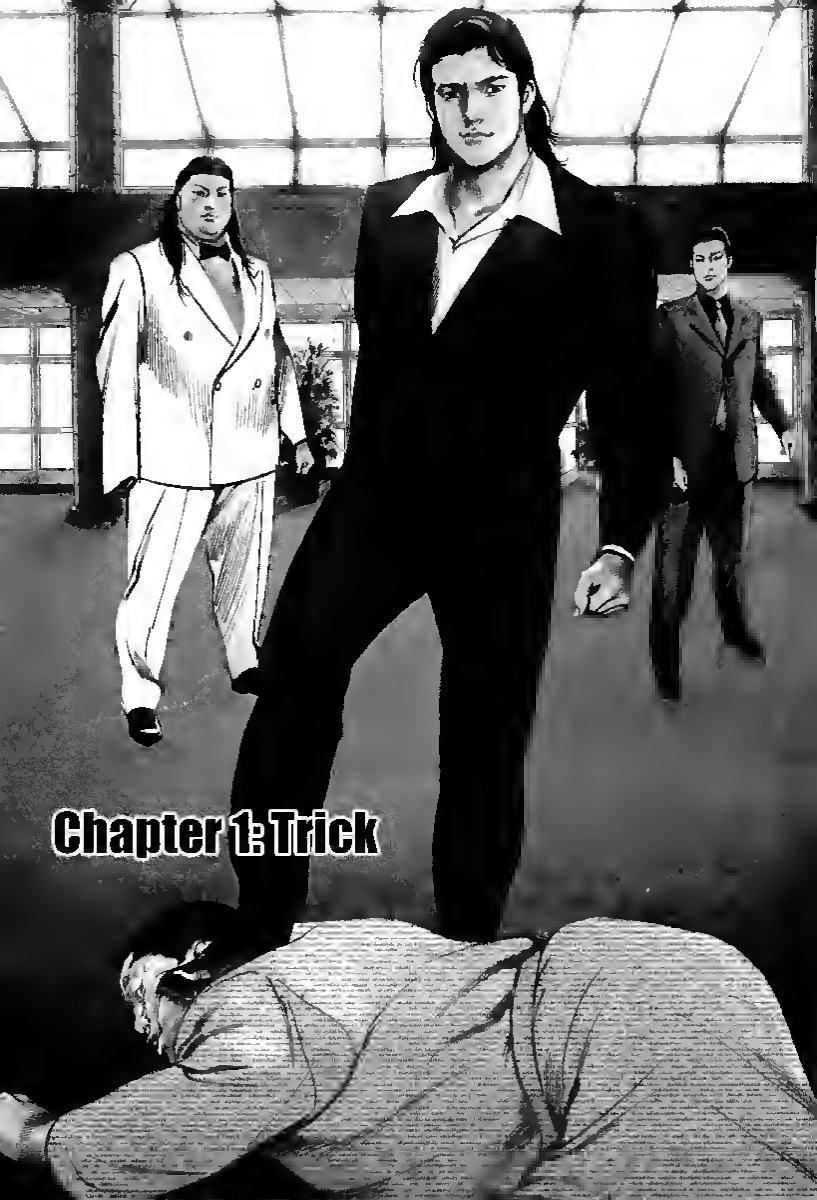
# 2

Story by: Buronson
Art by: Ryoichi Ikegami

BIG COMICS

## TABLE OF CONTENTS

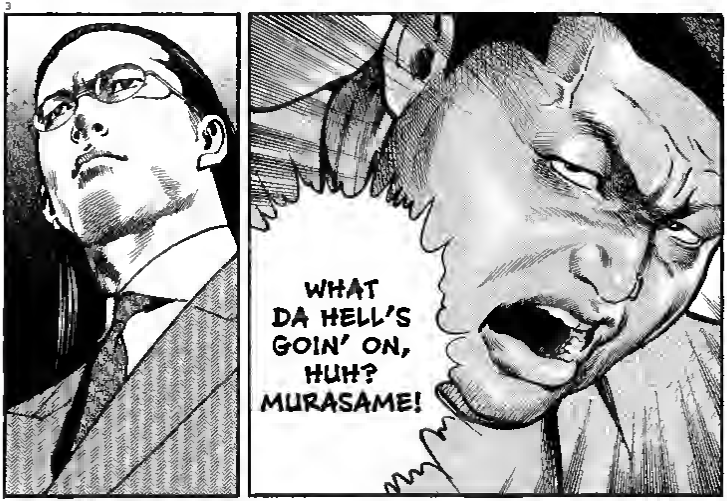
**Chapter 7:** Trick
**Chapter 8:** Woman
**Chapter 9:** Dog
**Chapter 10:** The Top of Sky
**Chapter 11:** Past
**Chapter 12:** Old Friend
**Chapter 13:** The rear
**Chapter 14:** Failure


Chapter 1: Trick

R-RIGHT HERE! QUICKLY!
PLEASE CONSIDER IT, MURASAME-SAN.
YOU MIGHT GET KILLED...
YOU'D BETTER NOT COME NEAR HIM NOW...

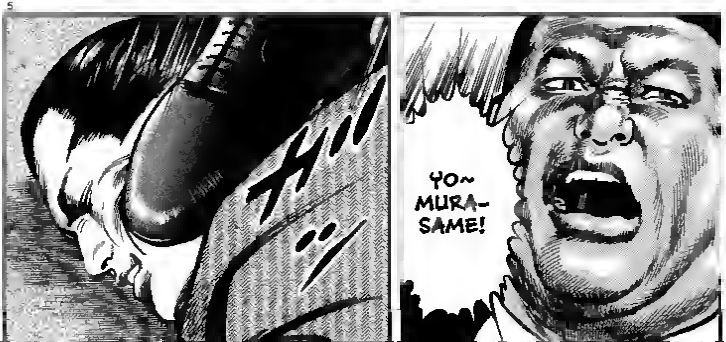
WHO'S HE THINK HE IS?!
ME HE DARES TO STEP ON ME, KANSAI YAMAOU FUJIMAKI...

3


WHAT DA HELL'S GOIN' ON, HUH? MURASAME!

I SEE... SO YA GROUP'S IN TROUBLE WITH 'IM...
IN OTHER WORDS...
YA IDIOT!

UGH!


YO~ MURA-SAME!

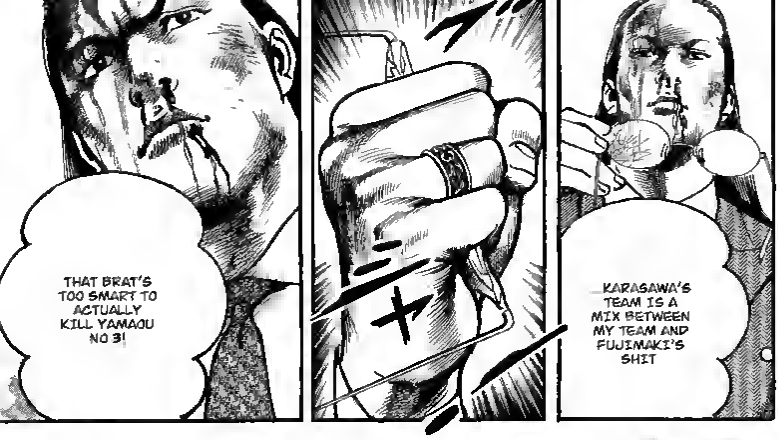
YA SHOULDERIN' YAMOU'S GOLDEN NAME, BUT YA CAN'T DO NOTHING?
YA THINK I'LL BE SATISFIED WITH JUST BEATIN' YA? HUH?!
JUST 'CAUSE Y'R DOIN' A GOOD JOB, YA START TO FORGET YAR YAKUZA'S PRIDE...
B-BOSS...

OR WHAT? YA GONNA BUY DAT AND TRY TO KILL ME?
.....
PLEASE FORGET THAT... IT WAS JUST HIS TRICK TO GET ME.

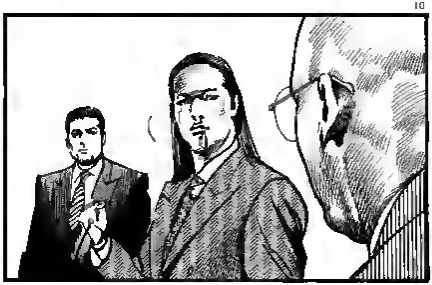
URGH ..HH HH
3 HOURS! FINISH 'IM BEFORE I GET TO KOBE! YA GOT IT!?
THEN GET RID OF THAT BRAT!
YA UNDERSTAND, DON' CHA? IF YA'R DOIN' SOMETHIN' STUPID, YA AND YA'R GROUP'LL BE WIPED OUT.
B-BOSS...

WOULDN'T IT BE BETTER IF WE BUY KARASAWA'S WORDS...
B-BOSS...

THAT MEANS YOU GOT TRICKED BY HIM...
ISAKI.
...THEN, CAN I KILL THAT BASTARD, FUJIMAKI.


THAT BRAT'S TOO SMART TO ACTUALLY KILL YAMAGU NO 3!
KARASAWA'S TEAM IS A MIX BETWEEN MY TEAM AND FUJIMAKI'S SHIT

THERE'S STILL 3 HOURS BEFORE THE SHINKANSEN GOES TO KOBE! NO MATTER WHAT, WE MUST GET RID OF THAT BRAT!



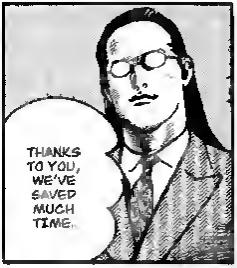
I REFUSE TO BE SENT OUT OF THE COUNTRY BECAUSE OF A BRAT AND A BASTARD.

.....

I WOULD LIKE TO CONTINUE OUR TALK FROM EARLIER... LET ME IN.

ARE YOU IGNORING OUR DEAL ABOUT ERADICATING FUJIMAKI?

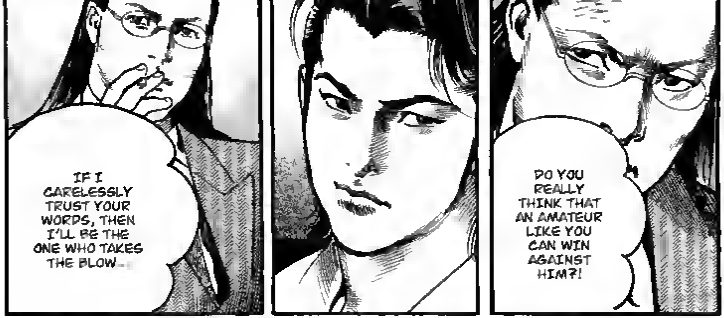
WITH THIS I CAN REST EASY...


THANKS TO YOU, WE'VE SAVED MUCH TIME.

HE HAS ABOUT 300 MEN... NOT TO MENTION THAT THEY'RE ALL LIKE HIM WITH A BULL'S STRENGTH AND BRAIN.
THESE GUYS ARE PROS THAT MAKE A LIVING BY HITTING PEOPLE

HOW MANY MEN DO YOU THINK HE HAS IN KOBE?

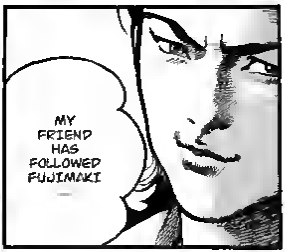
ARE YOU STUPID?


IF I CARELESSLY TRUST YOUR WORDS, THEN I'LL BE THE ONE WHO TAKES THE BLOW...
DO YOU REALLY THINK THAT AN AMATEUR LIKE YOU CAN WIN AGAINST HIM?!

13

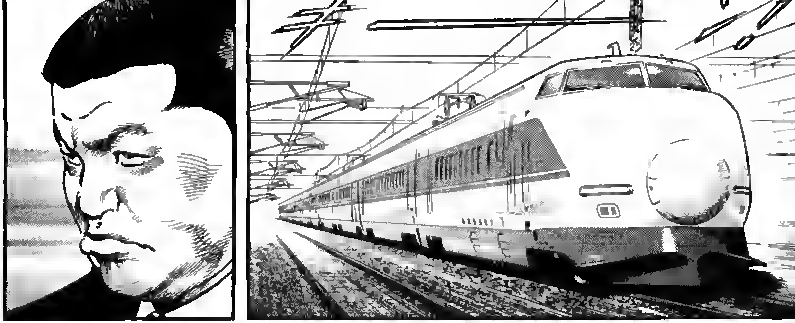
YOU SEEM TO HAVE MISUNDERSTOOD SOMETHING HERE
AM I WRONG?!

WHAT?! YOU'VE MADE YOUR MOVE ?

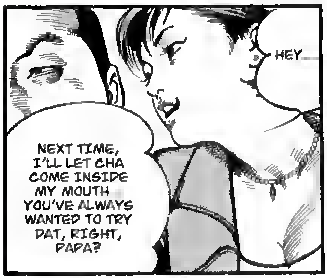

MY FRIEND HAS FOLLOWED FUJIMAKI

WE'VE ALREADY MADE A MOVE...

WH
WHAT IN THE WORLD...
14
DO YOU REALLY THINK THAT AN AMATEUR LIKE YOU CAN WIN AGAINST THE YAKUZA?
YOU FOOL!
ISN'T THE YAKUZA MOST AFRAID OF AN AMATEUR...?
EXACTLY BECAUSE I'M AN AMATEUR, THAT'S WHY I CAN WIN...



HEY... C'MON, DON'T BE SULKY 'KAY? HAVEN'T I ALREADY APOLOGIZED...


HEY...
NEXT TIME, I'LL LET CHA COME INSIDE MY MOUTH YOU'VE ALWAYS WANTED TO TRY DAT, RIGHT, PAPA?

HUH?!

I'LL DECIDE WHAT TO DO WITH YA LATER...

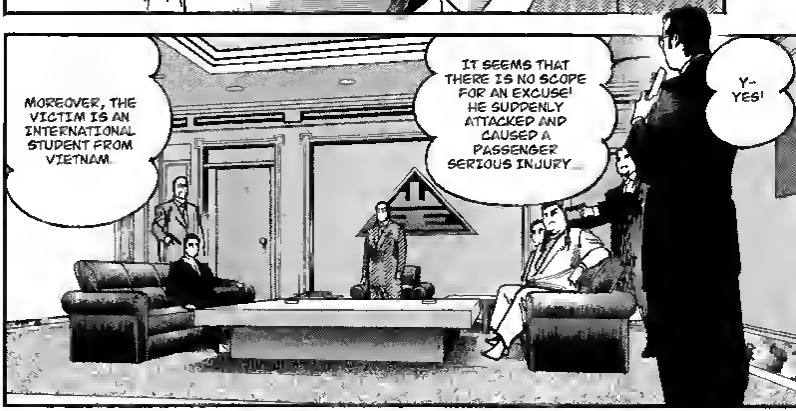
IT STILL BOTHERS ME...

YOU BRAT!
YA- YA'R THAT BRAT'S BUDDY!
HEY, DIS IS GOOD!
GAHH!

HERE, I'LL LET YOU TASTE MY ANGER AS MUCH AS YOU WANT!
LOOK!
YOU BRAT!

NOW, TAKE OUT YOUR GUN...
NOTHING, YA DON'T HAVE A GUN OR ANOTHER WEAPON 2
HUH?!
C-CALL THE POLICE... I-I DIDN'T DO ANYTHING TO HIM BUT...
W-WHAT IS GOING ON?!
ARGH...
UHG. HUFF...

WH-WHAT? FUJIMAKI IS IN THE KANAGAWA POLICE STATION!?

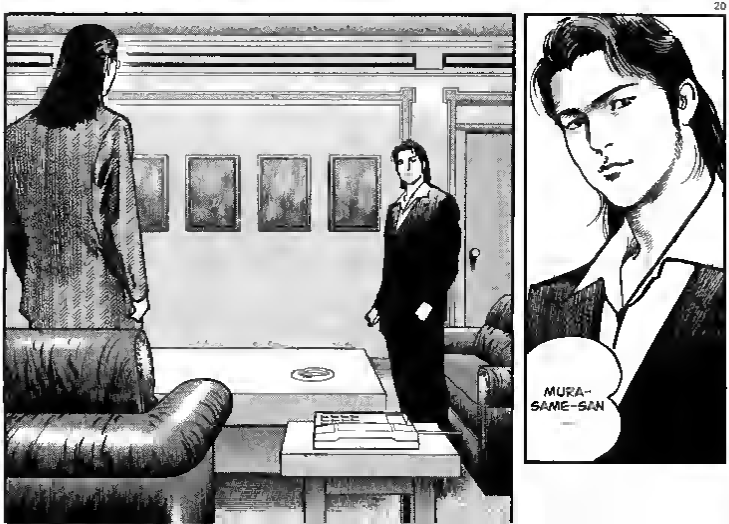

Y-- YES!
IT SEEMS THAT THERE IS NO SCOPE FOR AN EXCUSE! HE SUDDENLY ATTACKED AND CAUSED A PASSENGER SERIOUS INJURY...
MOREOVER, THE VICTIM IS AN INTERNATIONAL STUDENT FROM VIETNAM...

BOSS... FUJIMAKI SHOULD'VE BEEN INTERROGATED BY THE POLICE NOW...
IF THIS BECOME LAWSUIT, HE WILL IMME-DIATELY BE IMPRISONED...

YOU... YOU'VE PLANNED THIS FAR?!

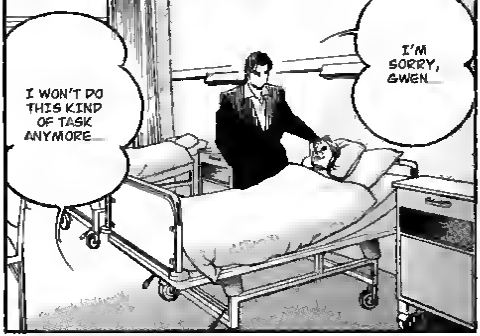
LIKE I SAID... AN AMATEUR CAN WIN AGAINST A YAKUZA.
CAN I RETURN NOW? THE ONE WHO WANTS MY DEAD BODY IS IN JAIL.

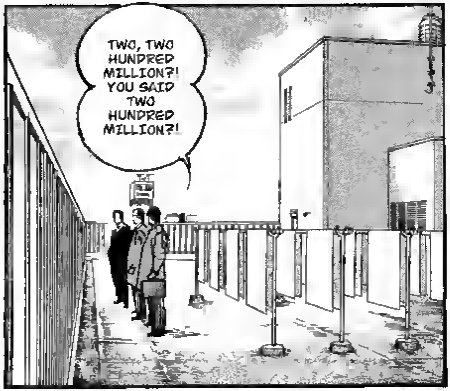



MURA-SAME-SAN

I'VE GROWN QUITE FOND OF YOU...

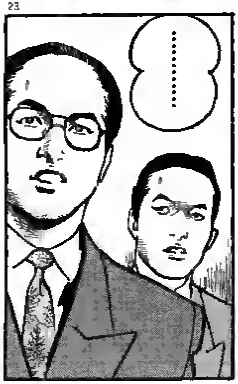
'CAUSE YOU DIDN'T FIGHT ME...


I'M SORRY, GWEN...
I WON'T DO THIS KIND OF TASK ANYMORE...


TWO, TWO HUNDRED MILLION?! YOU SAID TWO HUNDRED MILLION?!

KARASAWA, THESE ARE THEIR LAWYERS...
THEY SEEM TO WANT TO TALK ABOUT THE FIRE INCIDENT...




.....

IF YOU CAN'T PAY THAT, YOU BETTER BRING CLOTHES FOR YOUR MAN IN PRISON...
I WON'T TAKE A PENNY LESS.

HE TRICKS DA YAKUZA, AND NOW HE WANTS TO EXTORT 2 HUNDRED MILLION?!

AN AMATEUR
AN AMATEUR IS MAKING FUN OF YAKUZA.

Happy New Year!

WWW.EGSCANS.COM

IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING A COPY WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

Presents

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi

## CREDITS

Raws:
Vargil

Translator:
halbxis

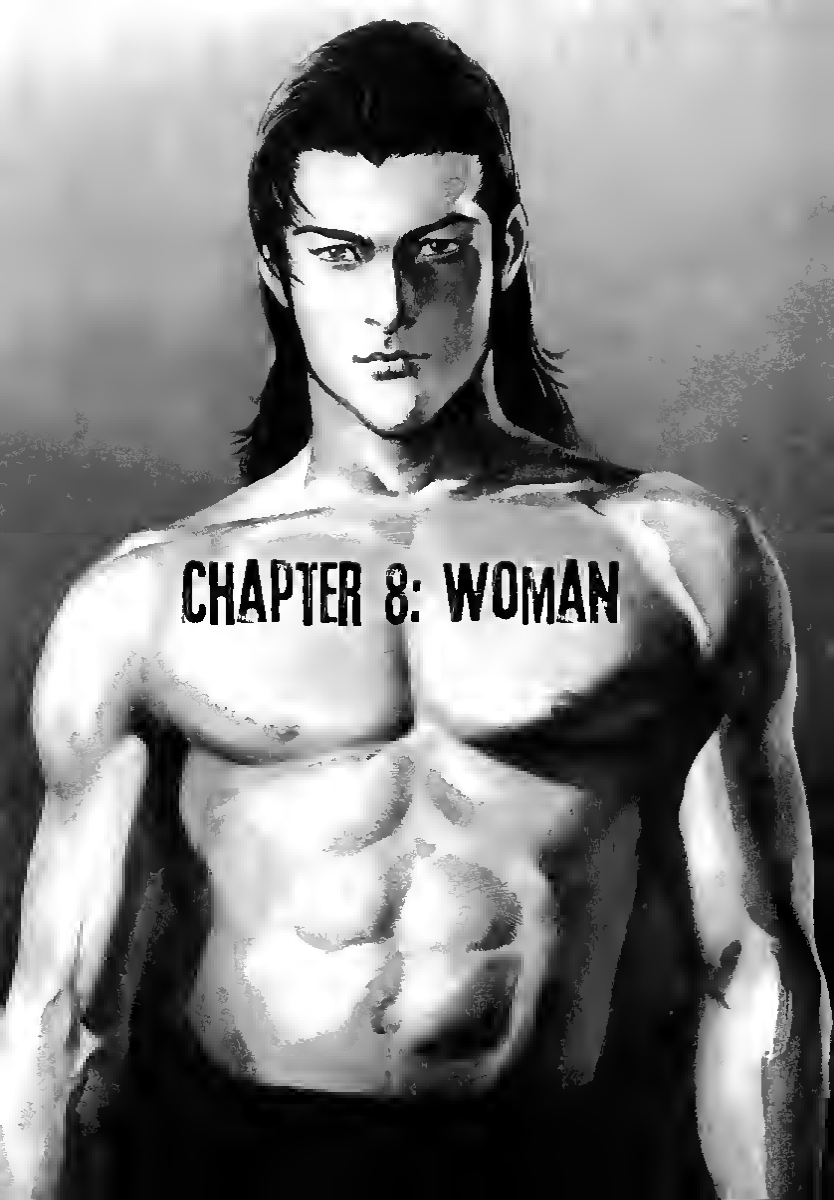
Proofreader:
OrangeSkye

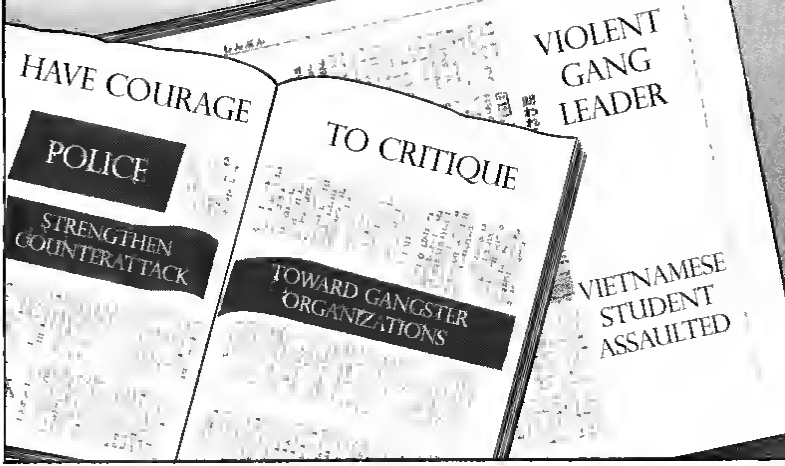
Editor:
Claudia

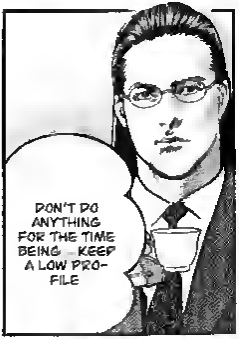
Quality Check:
Claudia

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM


CHAPTER 8: WOMAN


HAVE COURAGE
POLICE
STRENGTHEN COUNTERATTACK
TO CRITIQUE
TOWARD GANGSTER ORGANIZATIONS
VIOLENT GANG LEADER
VIETNAMESE STUDENT ASSAULTED


DON'T DO ANYTHING FOR THE TIME BEING KEEP A LOW PROFILE

THE HIGHER UPS ARE WHAT...?!

2

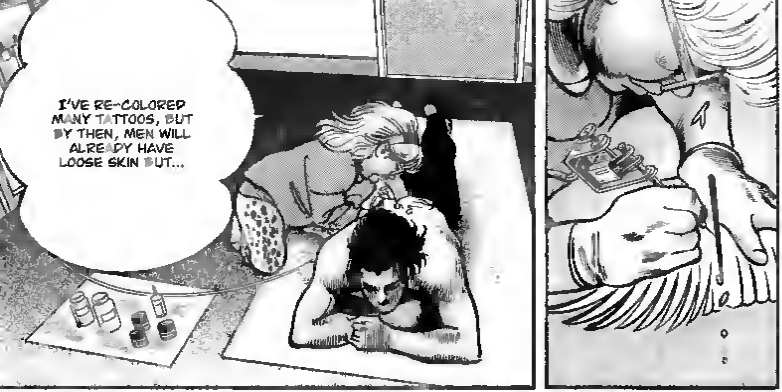
GOOD NEW YEAR FOR THEM.

YEAH.

WAS THIS ALSO PART OF HIS CALCULATIONS?

WITH THIS, THE KURIKI CHIEF WON'T BE ABLE TO ORDER US AROUND

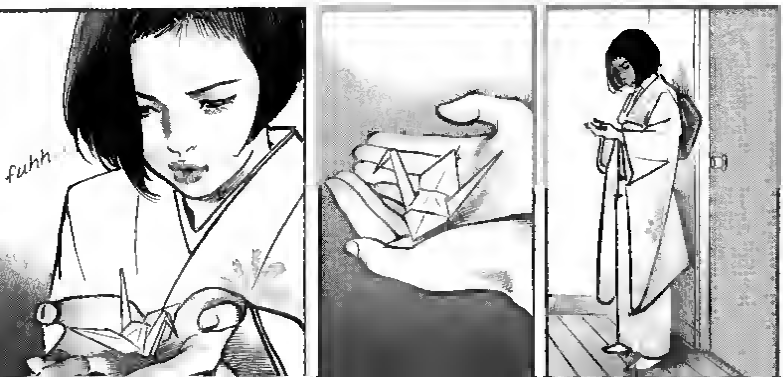
LOOK!? ISN'T THAT YUKO-CHAN?
OH, WASN'T SHE WITH KARA-SAN?
EVEN WITH JAPANESE CLOTHES SHE IS STILL CHARMING...
EVERYONE JUST SIGHS WHEN THEY FIND OUT THAT SHE'S ONLY IN HER 3RD YEAR IN HIGH SCHOOL.
WHY, DIDN'T KARA-SAN DO HER? WHAT A WASTE...
IF IT WAS ME, I'D RIDE HER RIGHT AWAY...
STUUPID! IF YOU DID THAT, THEN YOU'D BE RIPPED APART BY SENDA! GRANNY RIGHT AWAY!
3



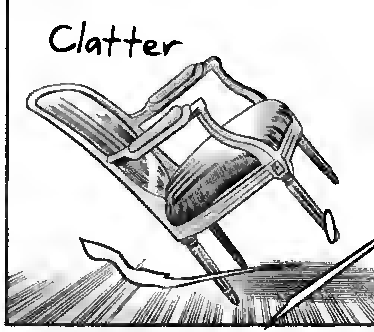

T/N: When she meets her customers for the second time, most of them have lost their strength or have become a dull man, but that's not the case with Kara-san.

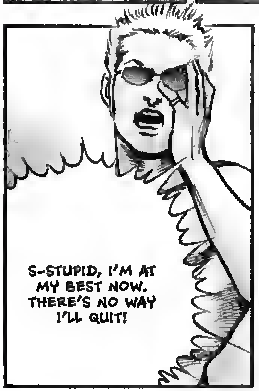
FOR A MAN, IT'S A GOOD THING... BUT FOR THE WOMAN WHO FOLLOWS HIM, IT'S TOUGH.
—ISN'T THAT GOOD?
EVERY TIME I SEE YOU, YOUR "CHARM" AND "STRENGTH" ALWAYS INCREASES...
YOU GROW STRONGER SO QUICKLY...





SWOOSH


Clatter


S-STUPID, I'M AT MY BEST NOW. THERE'S NO WAY I'LL QUIT!

S-STOP! STOP BEING A HOST FROM NOW ON!
WH-WHAT ARE YOU DOING!?

S-STUPID! YOU'RE RIDICULOUS!
I LIKE YOU, AND YOU LIKE ME. ISN'T THAT ENOUGH ?

YOU ALREADY HAVE ME AS YOUR LOVER!

THEN STOP SLEEPING WITH OTHER WOMEN! YOU DON'T NEED TO SLEEP WITH WOMEN, RIGHT!?

B-BECAUSE I LIKE YOU! I BECAME LIKE THIS BECAUSE I LOVED YOU!!
OKAY, HAND IT OVER...
Y-YOU DON'T UNDER-STAND...

H- H... IT HURTS!

SEN

ITAMI

Fuhhh

WHAT HAPPENED TO THE GIRL?

I HEARD THAT KEY-BOY WAS STABBED BY HIS GIRLFRIEND
YEAH.

DON'T WORRY, KARA-SAN WILL TAKE CARE OF IT...

HOMO ...?!
YOU KNOW... THERE'S A RUMOR GOING AROUND THAT YOU'RE HOMO.
Chuckle
.....
THEY SAY THAT YOU'VE LOST YOUR MIND WITH KARA-SAN...
WHAT A LAUGH THEY'RE SAYING THAT THE MAN WHO MAKES MY LEGS FEEL WEAK, IS A HOMO.
9
WELL, THAT'S NOT IMPOS-SIBLE THOUGH ...
EVEN ME, IF HE SEDUCES ME, MAYBE I'LL FALL FOR HIM.
IN MY OPINION, ALL OF THE "SHINJUKU SAKAI" GUYS ARE SO CRAZY WITH KARA-SAN THAT THEY LOOK HOMO.

ARE YOU ANGRY?
AH, SORRY...

IF HE TRIES, THERE IS NO WOMAN WHO WOULDN'T OPEN HER LEGS FOR HIM.
NO...

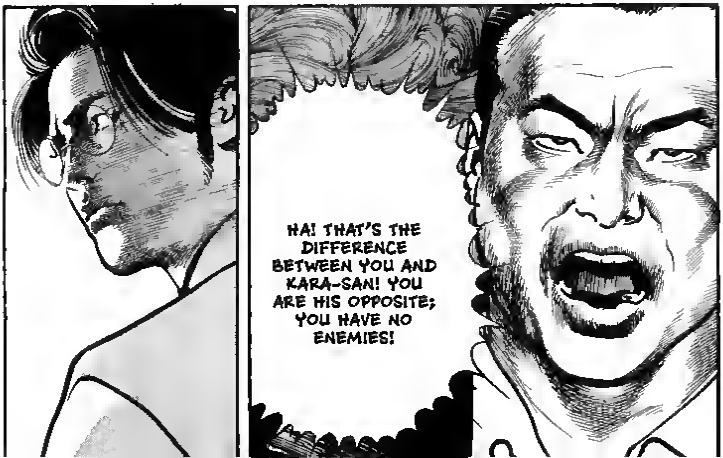
# HEAT 2 *T/N: ABOJI MEANS DAD IN KOREAN

ABOJI*
PARK...
ITAMI! I KNOW YOU'RE THERE, OPEN THE DOOR!
IT'S ME, PARK! I NEED TO TALK WITH YOU!
ITAMI! WHY DID YOU CUT MY DRAFT?! I SAID THAT I WILL DEFINITELY PAY YOU BACK BEFORE THE DEADLINE! WHY DID YOU !?
HOW ARE YOU GOING TO PAY WITH JUST GAMBLING? I CUT YOU BECAUSE YOU CAN'T PAY BACK, THAT'S ALL...

I BEG YOU! BUY MY DRAFT BACK!
THAT DRAFT... IF THAT DRAFT WAS TO FALL TO THE WRONG PEOPLE, THEY WOULD OWN MY SHOP!
KEH...
I... ITAMI, Y-YOU KNOW MY DAUGHTER, ARAKO, WELL, DON'T YOU?
IF I LOST MY SHOP THEN ARAKO WILL BE IN TROUBLE AS WELL...
12
TCH...
GO HOME...
AT ANY RATE, SOONER OR LATER, YOUR GAMBLING FRIEND WILL OWN YOUR SHOP...

khekhekhe..
IS THAT SO AS I THOUGHT, YOU ARE THAT KIND OF A PERSON...
LONG AGO, KIM WAS YOUR SUBORDINATE! AND LOOK... NOW HE'S STICKING TO KARA-SAN.
Flinch
KIM LEFT YOU BECAUSE OF THAT!




HA! THAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN YOU AND KARA-SAN! YOU ARE HIS OPPOSITE; YOU HAVE NO ENEMIES!

SLAM
YOU SHITTY MONEY LENDER!
TCH... I WON'T LOOK FOR HELP FROM THE LIKES OF YOU!
I'M SORRY. I DON'T KNOW WHY HE SAID ALL THAT...
.....
HIS WORDS ARE TRUE...
IT'S FINE...

KIM BEE
ALICE

TAKE MY SHOP IF YOU CAN!
LOOK! COME IF YOU DARE!

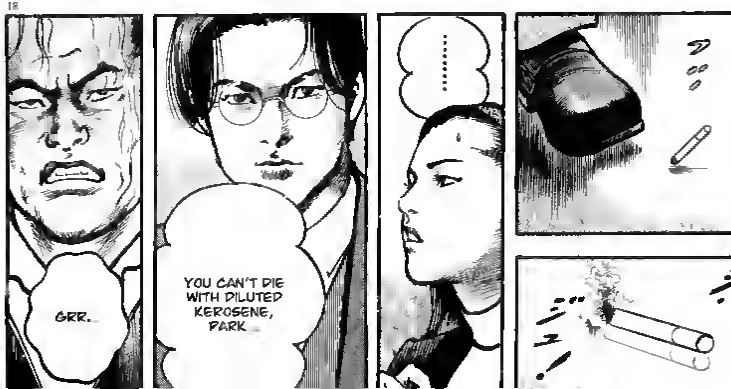
UOHH! IF ANY OF YOU COME CLOSER, I'LL BURN THE WHOLE SHOP!

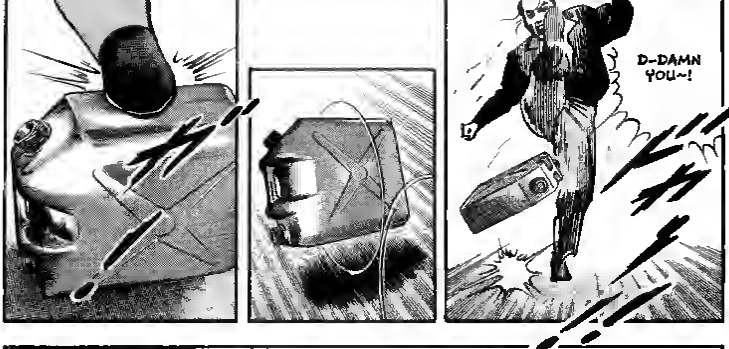
ABOUT...

IF THIS SHOT IS TAKEN FROM ME, I MIGHT AS WELL BURN WITH IT!
I'M SERIOUS, ITAMI...
Clatter

Y-YOU D-DON'T SAY THAT, YOU...
WH-...




GRR.
YOU CAN'T DIE WITH DILUTED KEROSENE, PARK...
.....


D-DAMN YOU~!

YOU CAN DO WHAT-EVER YOU WANT
PARK... I BOUGHT BACK YOUR DRAFT...
KARA-SAWA...

AIYA~!
R-REALLY!?
REALLY!?
20
Step
STAY OUT
OF THIS!

WHAT ARE YOU DOING, HUH?! ITAMI!
UGH...
STOP!!
PLEASE, STOP...

I-ITAMI-SAN CUT THE DRAFT FOR ABOJI... NO, FOR FATHER'S OWN GOOD... TO OPEN HIS EYES...
IN THE END, THE DRAFT WILL COME BACK TO ME AND WILL BE PUT UNDER MY NAME

DO YOU THINK PARK CAN WORK PROPERLY IN THIS CONDITION? AT THIS RATE, HIS SHOP WILL VANISH ALONG WITH HIS GAMBLING AND SAKE
ARAKO

BUT, EVEN SO, HE HAS TO OPEN HIS EYES AND REALIZE HIS WRONGS THAT'S ALL
THE SHOP WILL BE PUT UNDER ARAKO'S NAME IF SHE MANAGES IT WELL, THE SHOP CAN BE SAVED

WE ALSO PREDICTED THAT. SO NOW, IT'S ALL TOGETHER UNDER KARA-SAN'S NAME IN THE DOCUMENTS!
IT WAS BOUGHT WITH KARA-SAN'S MONEY. DID YOU THINK WE WOULD LET YOU GO WITH NOTHING?
HUH?! STUPID!

ENOUGH, KIM.

WE'VE MEDDLED TOO MUCH.
MONEY MATTERS SHOULD'VE BEEN LEFT FOR YOU TO HANDLE IN THE FIRST PLACE.

I KNOW YOUR POWER WELL..
...DON'T BOW YOUR HEAD TO ME...

BUT...
I AM NOT YOUR "WOMAN"!

WWW.EGSCANS.COM

IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING A COPY WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

Presents

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi

## CREDITS

Raws:
VERGIL

Translator:
HELIXIS

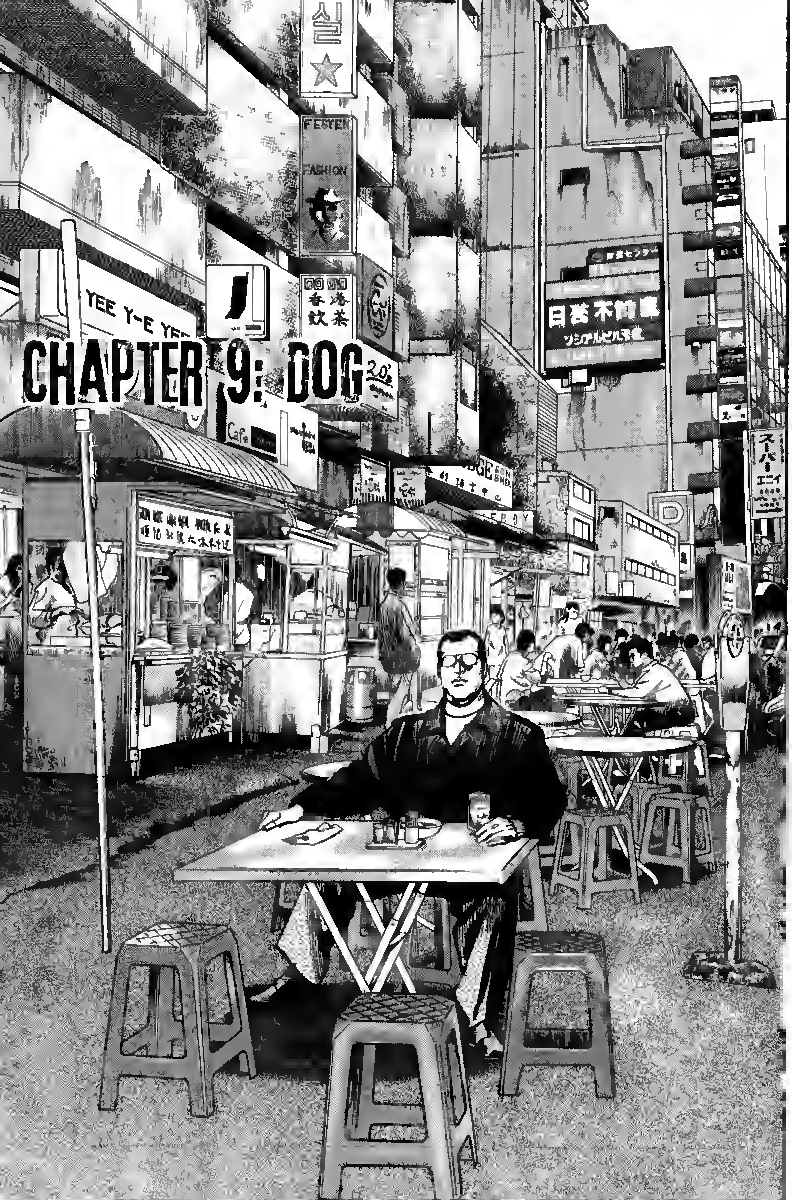
Proofreader:
OrangeSkyo

Editor:
JOcaOky

Quality Check:
WANING LIGHT

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

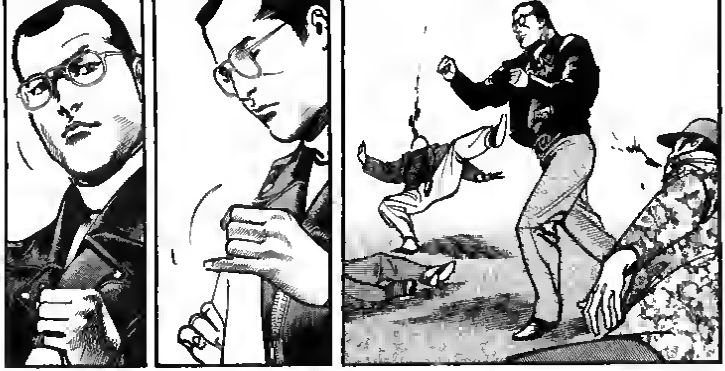

실로
FESTER
FASHION
香港茶飲
日替不詳
YEE Y-E YE-
CHAPTER 9: DOG

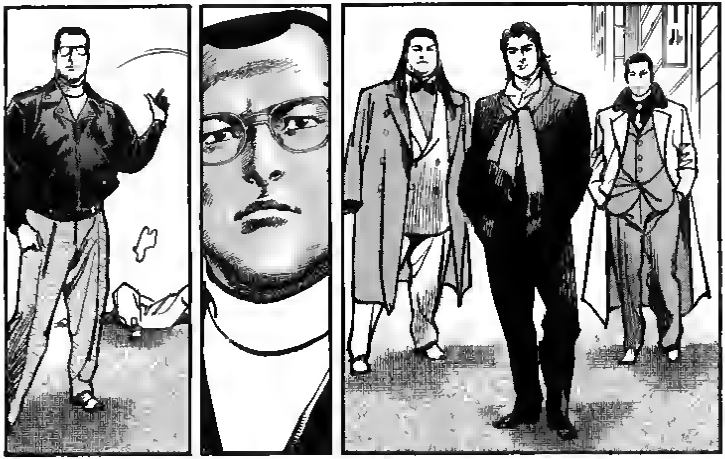
THERE'S NO MISTAKING IT... I SAW HIM WHEN I WAS ROBBED...
BUT WHAT'S A POLICE CHIEF DOING HERE...?
2
HEY! QUICK, GIVE US YO' MONEY!
YOU'S ONLY HURTIN' YOURSELF MORE!

ズッ

HUH?!
...

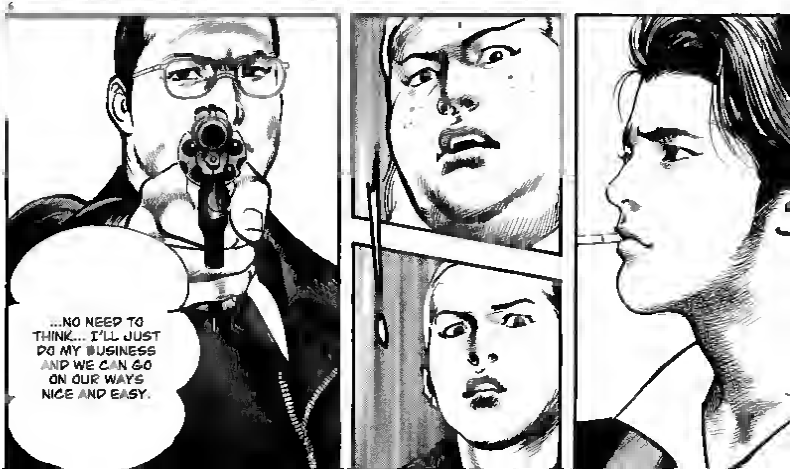
Y-YOU...





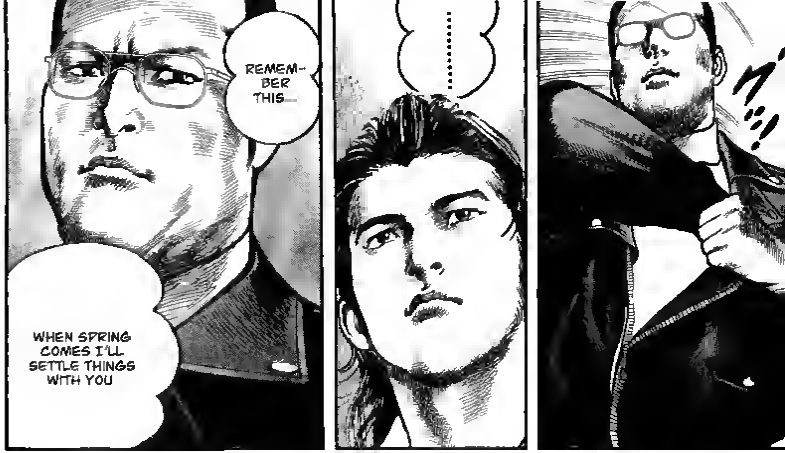
IS CHIEF GOING OUT BECAUSE HE CAN'T ORDER YAMAGU AROUND. ?

WELL, SORT OF...
THIS IS MY FIRST TIME SEEING YOU FACE TO FACE...
SIT DOWN...
HOW'S YOUR RE-LATIONSHIP WITH YOUR WIFE AFTER THAT?
SHE'S A WOMAN STAINED BY YOU, A STRANGER... THERE'S NO REASON TO HOLD HER NOW...


...NO NEED TO THINK... I'LL JUST DO MY BUSINESS AND WE CAN GO ON OUR WAYS NICE AND EASY.

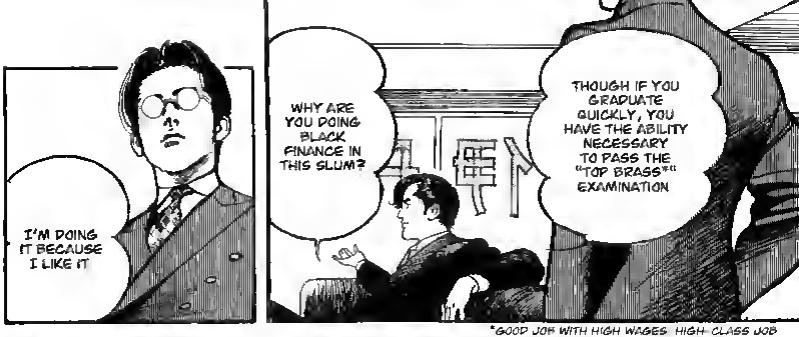
WHY?
BUT FOR NOW, THAT WON'T DO

EVEN IF IT'S A HILL, THERE'S NO WAY IT'LL BE EASY IF I CLIMB IT WITH YOU.
FOOL... I'LL HAVE TO DO A LOT TO GET PROMOTED...
GOT A PROMO-TION?

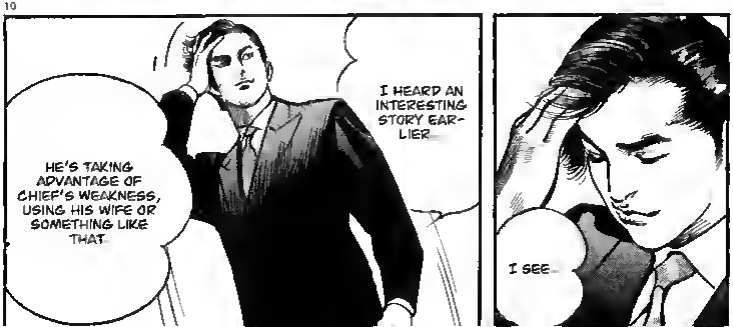

REMEMBER THIS...
WHEN SPRING COMES I'LL SETTLE THINGS WITH YOU
.....
グッ!

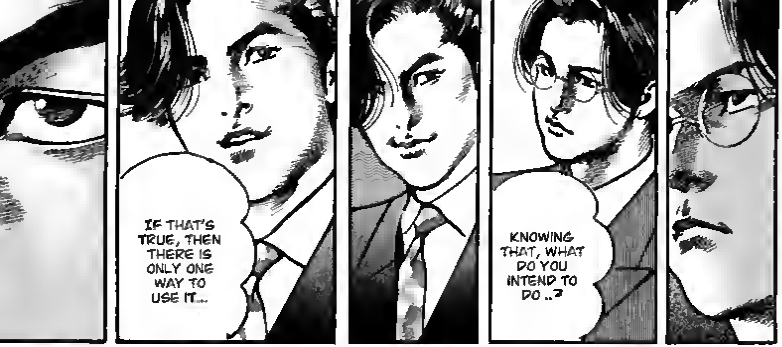
...EVEN SO, THAT UNCLE ALSO SEEMS LIKE HE'S HAVING A HARD TIME...
I GUESS THAT'S WHAT THE JAPANESE CALL "COURT SERVICE"
FUHHH, I WAS SCARED FOR A SECOND.

SENPAI
I TAMI
FIN ANCE
TEK ONDO
YOU ALREADY KNEW THAT I WAS ASSIGNED TO THE EAST SHINJUKU OFFICE*, DIDN'T YOU?
*POLICE STATION
9
BUT, YOU'RE ALSO A DIFFER-ENT MAN, AREN'T YOU?
CER-TAINLY...
DON'T YOU THINK IT'S BAD FOR A VICE CHIEF TO MEET WITH A MONEY LENDER?
I CAME TO GREET YOU...


I'M DOING IT BECAUSE I LIKE IT
WHY ARE YOU DOING BLACK FINANCE IN THIS SLUM?
THOUGH IF YOU GRADUATE QUICKLY, YOU HAVE THE ABILITY NECESSARY TO PASS THE "TOP BRASS"* EXAMINATION

*GOOD JOB WITH HIGH WAGES. HIGH-CLASS JOB


HE'S TAKING ADVANTAGE OF CHIEF'S WEAKNESS, USING HIS WIFE OR SOMETHING LIKE THAT.
I HEARD AN INTERESTING STORY EARLIER...
I SEE...


IF THAT'S TRUE, THEN THERE IS ONLY ONE WAY TO USE IT...
KNOWING THAT, WHAT DO YOU INTEND TO DO..?

...I HATE NARROW-MINDED MEN...
THEN HE PASSED THE TOP BRASS EXAM THINKING ONLY ABOUT BECOMING A "POLICEMAN" AND HUNGRILY CLIMBED UP...
HE FINISHED HIGH SCHOOL, STARTED IN A POLICE BOX, CONSTANTLY TOOK NIGHT LESSONS, AND GOT A QUALIFICATION TO PASS UNIVERSITY.

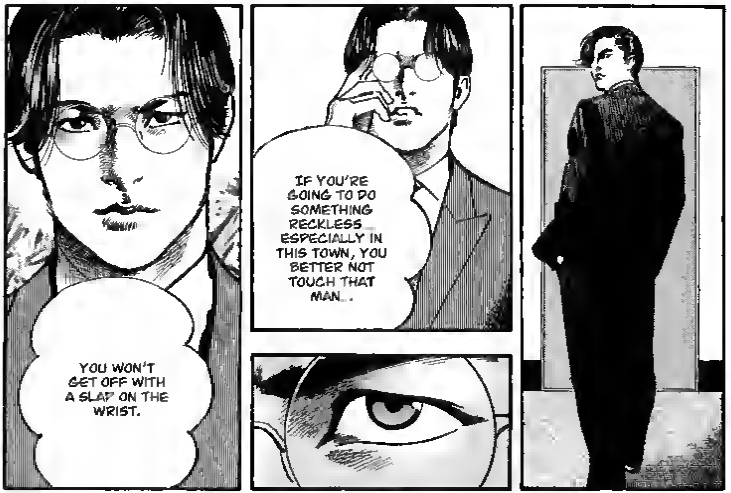
...YOU CAN GET ANY POSITION YOU WANT...
IF YOU KEEP THIS UP, YOU COULD BE THE HEAD IN 3 YEARS...
...BUT, DIDN'T YOU TAKE THE TEST TO BUILD UP YOUR CAREER...?

ITAMI...
EVEN WITH A NARROW-MINDED WAY OF WORKING UP, THERE'S A WAY TO GET IT DONE...

THE "EXPERIENCE" AND "ABILITY" THAT NON-CAREERS HAVE, WHICH IS LIKELY SOMETHING WE WON'T HAVE EVEN IF WE DO OUR BEST.
IF WE USE THAT NON CAREER LIKE A "DOG," THEN THERE IS NOTHING GREATER THAN THAT
.....
THAT'S HOW TO USE IT?!

IF YOU DON'T KNOW, THEN I WOULD ASK THAT MAN DIRECTLY...
NOW IT'S JUST A MATTER OF HOW MANY "DOGS" WILL BECOME STEPPING STONES AS MY CAREER ADVANCES...

SENPAI, I HAVE ONE PIECE OF ADVICE FOR YOU...
...DI-RECTLY?


YOU WON'T GET OFF WITH A SLAP ON THE WRIST.
IF YOU'RE GOING TO DO SOMETHING RECKLESS... ESPECIALLY IN THIS TOWN, YOU BETTER NOT TOUCH THAT MAN...

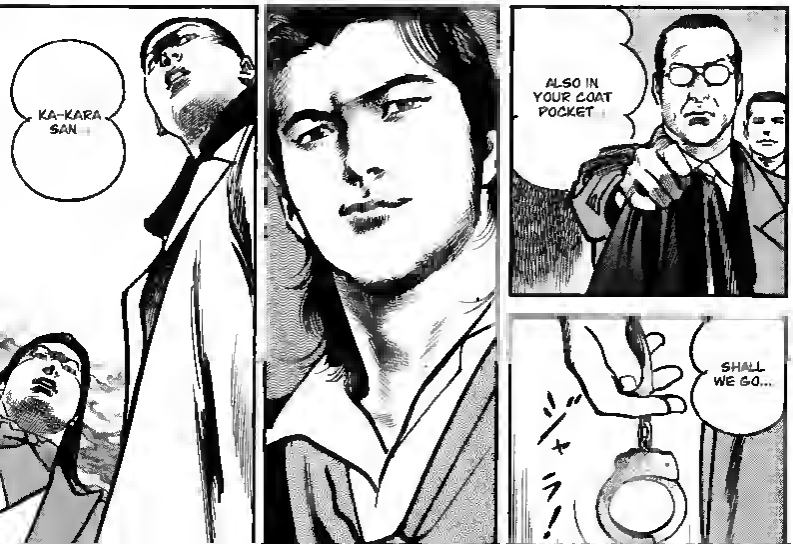
...TAKA IS NOTHING BUT A PUNK...

WELL, SHALL WE GO BACK TO THE SHOP NOW ?
P-POLICE?!

W-WHAT!? WHAT ARE YOU ARRESTING US FOR!?

WE FOUND THIS IN THE SHOP'S TOILET
.. I ASSUME YOU'RE THE OWNER

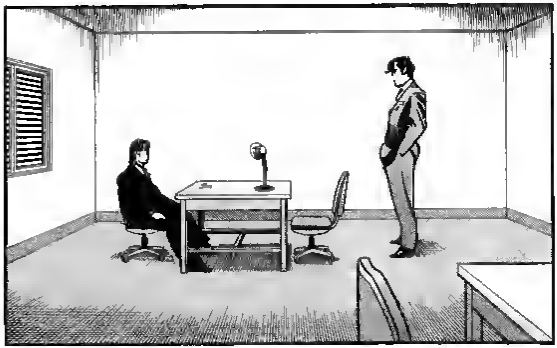
SHA-SHABU?!

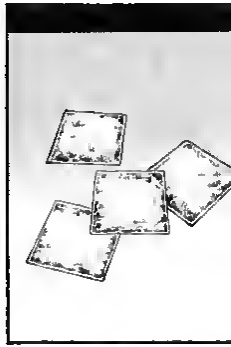

KA-KARA SAN
ALSO IN YOUR COAT POCKET
SHALL WE GO...
ジャラ!

East Shinjuku Police Office

THANKS FOR THE GOOD WORK... I'LL DO THE REST...

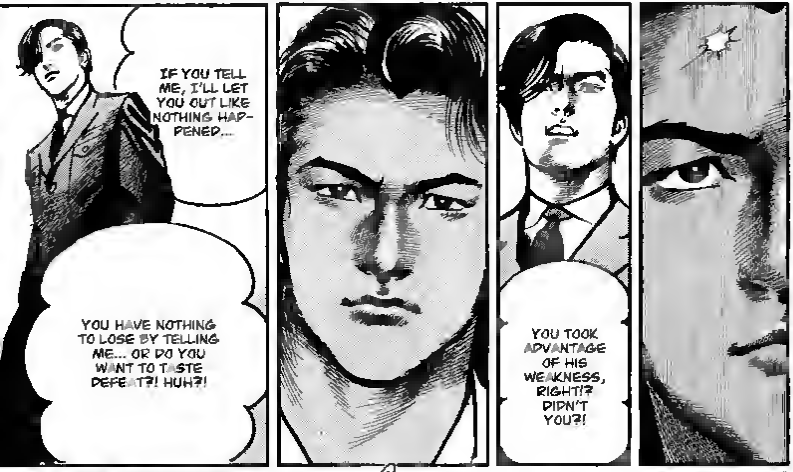
チャ





I SEE... SO I WAS SET UP...

...I WANT YOU TO TELL ME EVERYTHING THAT HAPPENED BETWEEN YOU, THE CHIEF, AND HIS WIFE...
...WHAT DO YOU WANT FROM ME?
SMART AREN'T WE...
IF THE "GOVERNMENT" GETS SERIOUS, WE CAN MAKE ANYONE A CRIMINAL...


IF YOU TELL ME, I'LL LET YOU OUT LIKE NOTHING HAPPENED...
YOU HAVE NOTHING TO LOSE BY TELLING ME... OR DO YOU WANT TO TASTE DEFEAT?! HUH?!
YOU TOOK ADVANTAGE OF HIS WEAKNESS, RIGHT!? DIDN'T YOU?!

WHO IS SMARTER? EVEN AN EMPTY-HEADED PUNK COULD UNDERSTAND THAT MUCH, RIGHT?

...YOU ARE DOOMED...
...FEEL LIKE GIVING UP?...
H-HEY, WHAT ARE YOU DOING?!

...YOU'RE A PIECE OF SHIT...

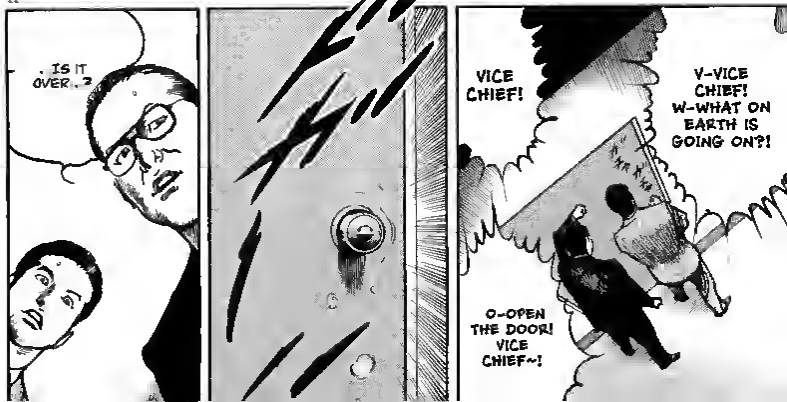
HUFF...
B-
BASTARD...

WHERE DO YOU THINK YOU ARE! Y-YOU'RE INSIDE THE POLICE OFFICE...

KH...S-SOMEONE... SOMEONE...
GUHH~!!

UH, UGH!!

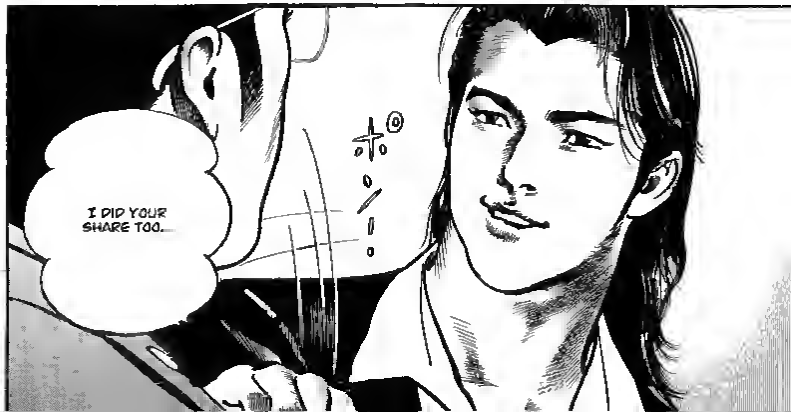


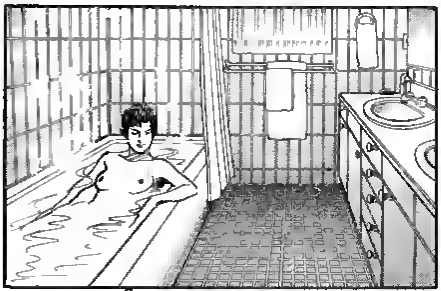

...IS IT OVER..?
VICE CHIEF!
V-VICE CHIEF! W-WHAT ON EARTH IS GOING ON?!
O-OPEN THE DOOR! VICE CHIEF~!

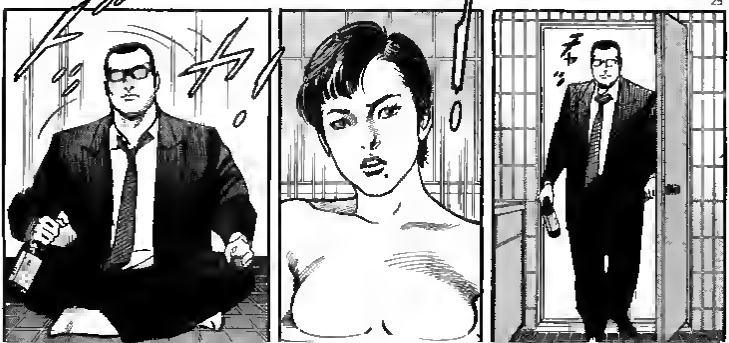
ドン
ドン
ドン
23
WERE YOU THE ONE WHO DID IT!? YOU CAUGHT KAKASAWA ON IMAIZUMI'S ORDERS!?
WHAT ON EARTH ARE YOU DOING!?
ガチャ

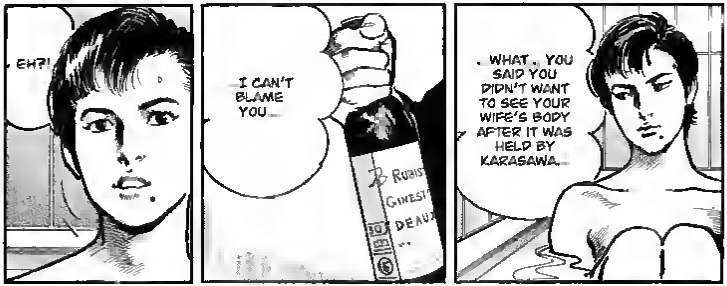
I'M SURE YOU HAVE A CLUE, DON'T YOU...
THE VICE CHIEF WANTED TO ASK KARASAWA ABOUT YOUR SECRET...




I DID YOUR SHARE TOO...



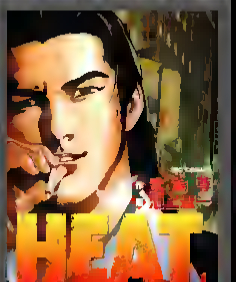



EH?!
I CAN'T BLAME YOU...
RUBIS
GINEST
DEAUX
WHAT, YOU SAID YOU DIDN'T WANT TO SEE YOUR WIFE'S BODY AFTER IT WAS HELD BY KARASAWA...

THIS IS THE FIRST TIME SINCE I WAS BORN THAT I FEEL JEALOUS TOWARDS A MAN.

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Yeasy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 9

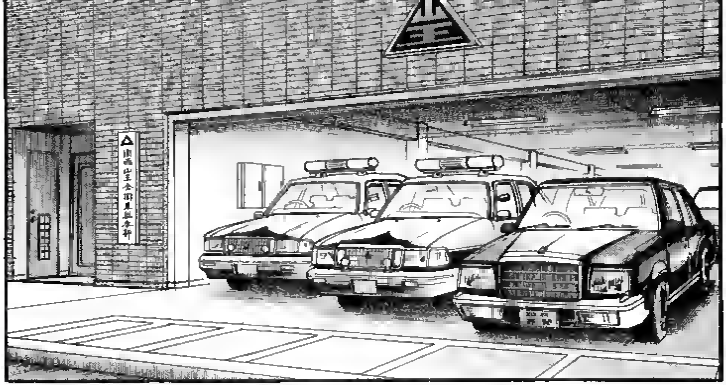
### Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: OrangeSkye
Editor: |OoaOky
QC: Waning Light

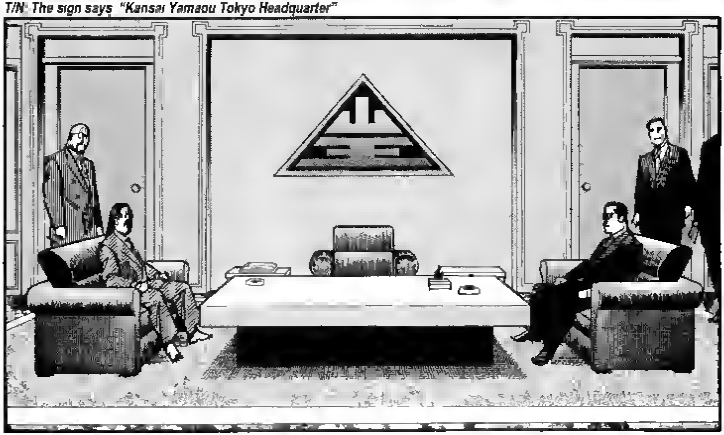
Read Online all of our releases at:
WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

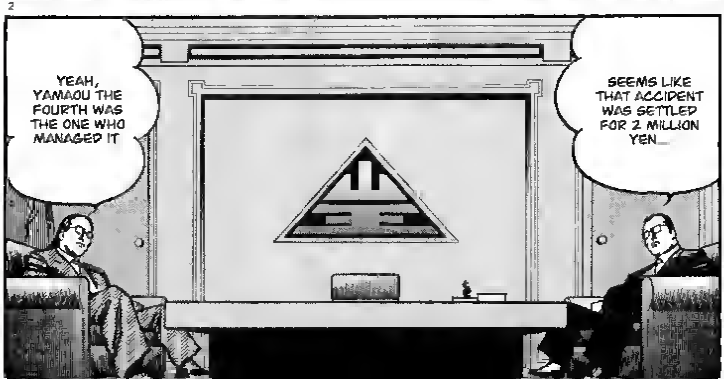
# CHAPTER 10: THE TOP OF THE SKY



T/N: The sign says "Kansai Yamaou Tokyo Headquarter"



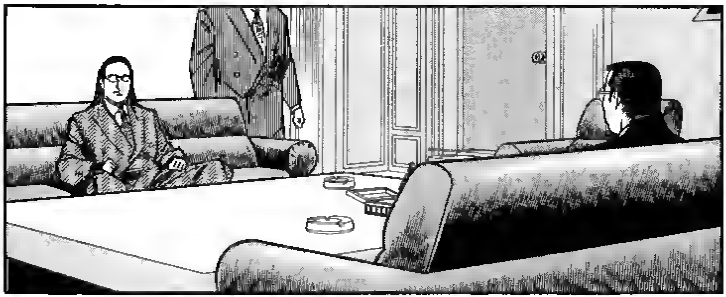
2



A SMALL BONE, TAKEN LIGHTLY, GETS STUCK IN THE THROAT...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN A YAKUZA SHAKEN DOWN FOR 2 MILLION YEN BY AN AMATEUR!..

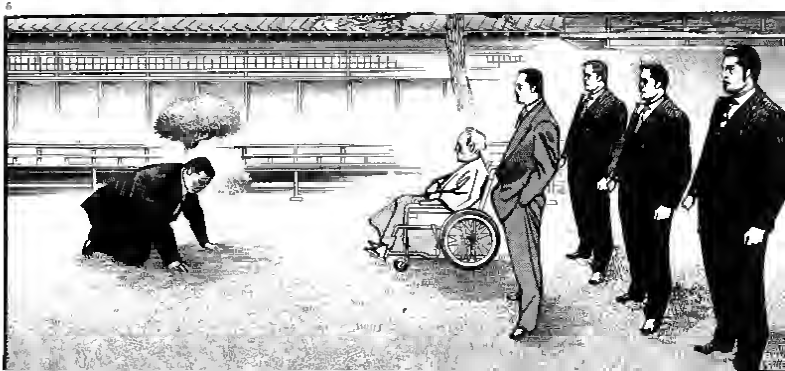
IT WOULD HAVE BEEN FINE IF IT STOPPED IN THE THROAT...

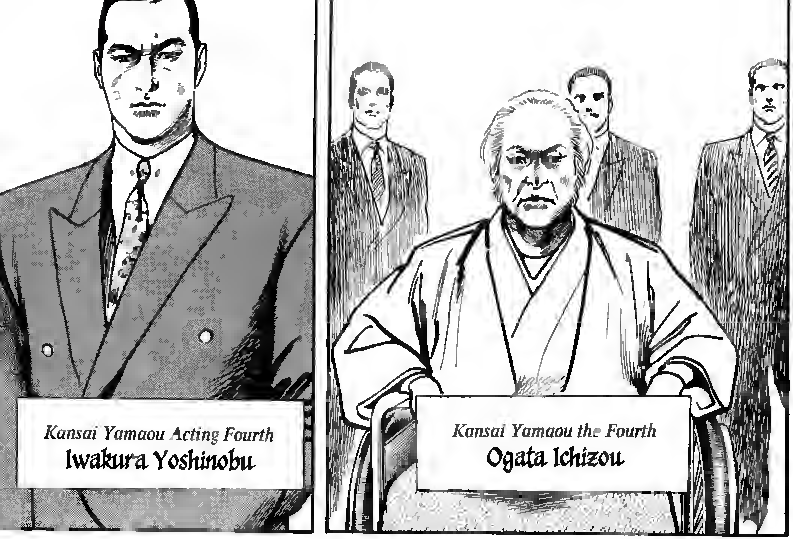
IT WOULD BE A PROBLEM IF IT STUCK DEEPER...

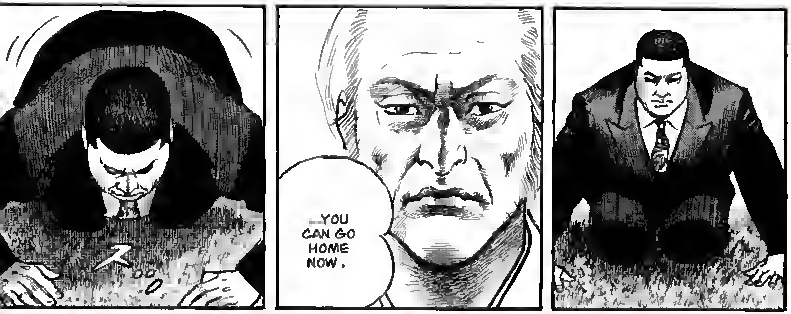


YES, FOR BOTH OF US.

Osaka -Kansai Yamaou Headquarters-




Kansai Yamaou Acting Fourth
Iwakura Yoshinobu
Kansai Yamaou the Fourth
Ogata Ichizou

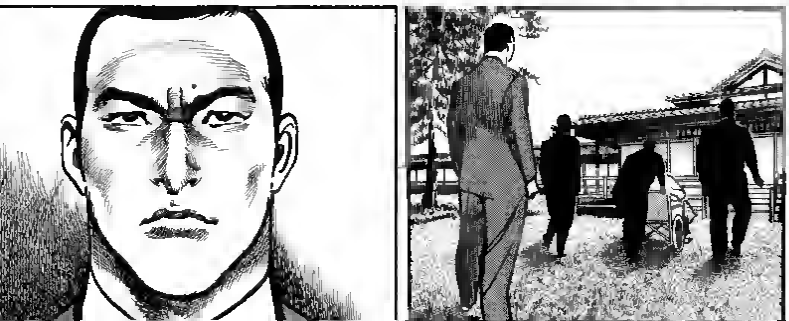

—YOU CAN GO HOME NOW.

FUJI-MAKI

AFTER YOUR RELEASE, YOU'LL BE WATCHED BY THE POLICE, SO...
DON'T BE RECKLESS.
THINK CAREFULLY ABOUT WHY YAMAGU THE FOURTH PAID 2 MILLION YEN...

BUT, FUJIMAKI IS ONE OF THE YAKUZA'S FIGUREHEADS... HE'S A FIGUREHEAD THAT WE CAN'T GET RID OF...
I KNOW WHAT YOU SEE FUJIMAKI AS...
IWAKURA...
BECAUSE OF WHO HE IS, HE ALSO HAS HIS OWN FOLLOWERS.
...IF YOU CAN USE THAT WISELY, IT WILL BE A GOOD THING
.....





THAT'S THE REASON WHY I CALLED YOU SUDDENLY.

... HE SAID TO USE CHIEF FUJIMAKI WISELY...

THE FOURTH HAS CANCER... HE WILL ONLY BE ABLE TO STAND FOR ONE MORE YEAR...

WE HAVE NO TIME FOR THAT...

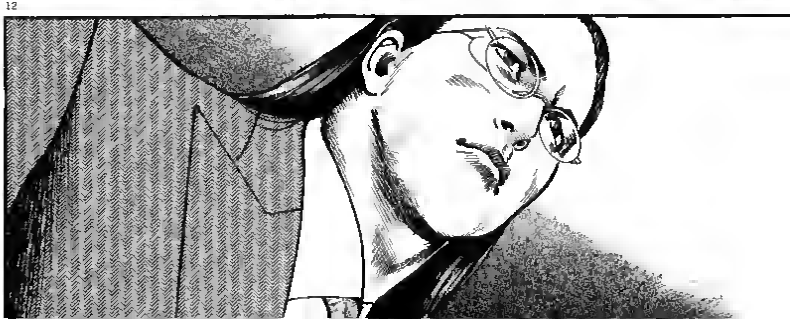
DO YOU THINK THAT FOOL WILL STAY QUIET?
...OF COURSE, THE FIFTH WILL BE FUJIMAKI OR ME.
.....
WHEN THAT TIME COMES, I WON'T BE ABLE TO STEP OUTSIDE WITHOUT A BODYGUARD.
WHAT DO YOU MEAN?
CAN'T YOU USE THE KABUKI CHO PUNK, KARASAWA?

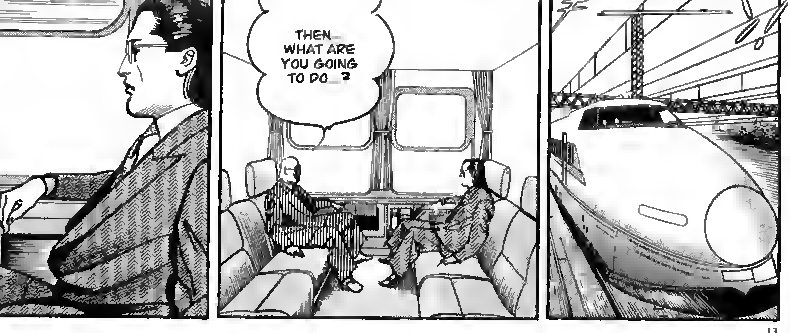
I BET HE SENT HIS HITMAN TO KARASAWA.
NO MATTER HOW WELL BEHAVED HE IS NOW, HE WON'T STAY QUIET...

WHAT IF WE MAKE KARASUMA KILL FUJIMAKI...?

NO MATTER WHAT, YOU ALWAYS WANT TO BE AT THE TOP, RIGHT!?
AFTER WE GET RID OF FUJIMAKI, YOU CAN BECOME THE SIXTH..
MURASAME, I AM TELLING YOU THIS BECAUSE I TRUST YOU.





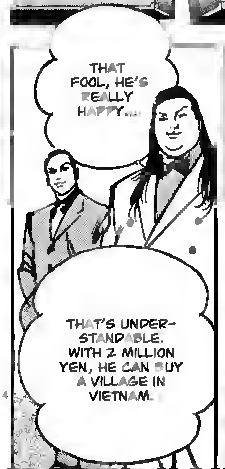

THEN... WHAT ARE YOU GOING TO DO...?

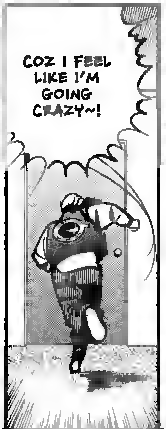
I ALSO HATE IWAKURA...
WELL, THE TRUTH IS...

THAT'S YOUR MONEY... YOU CAN DO WHAT YOU LIKE WITH IT...

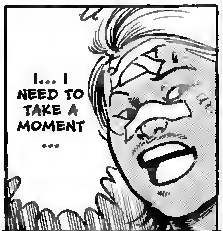
TWO, TWO MILLION YEN!? RE-REALLY~?!

ALL... ALL OF THIS!?


THAT FOOL, HE'S REALLY HAPPY...
THAT'S UNDER-STANDABLE. WITH 2 MILLION YEN, HE CAN BUY A VILLAGE IN VIETNAM.

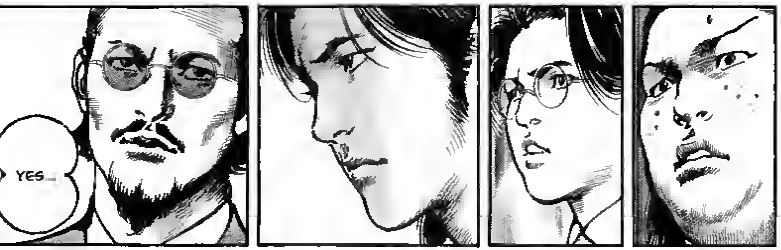

COZ I FEEL LIKE I'M GOING CRAZY~!

NOT MY MONEY...


I... I NEED TO TAKE A MOMENT ...

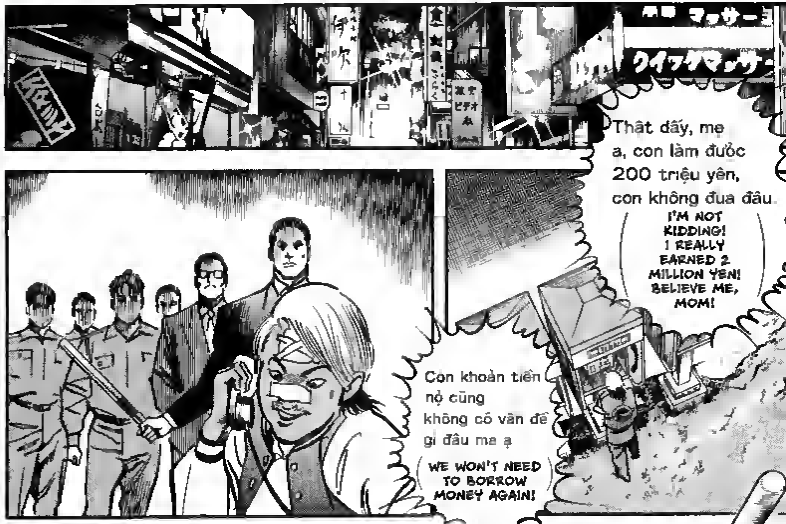
IS THAT OKAY
FOR A POOR MAN TO HAVE THIS LARGE A SUM, HE WON'T THINK BEFORE USING IT...

HITMAN!?
LUO?

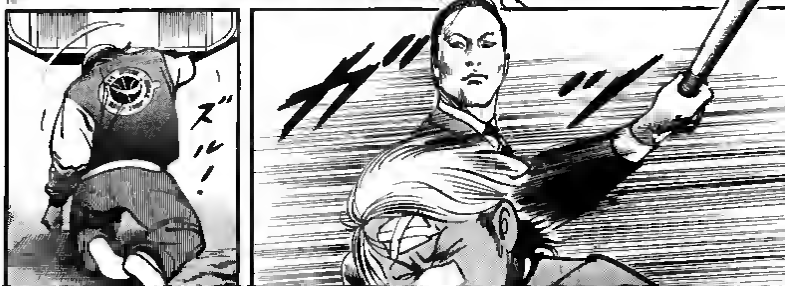

YES...

YEAH, IN THIS TOWN IT'S EASY TO RECOGNIZE FOREIGN PEOPLE. BESIDES, THEY'RE NOT FAMILIAR WITH THE TERRITORY... THEY MUST BE USING HOOLIGANS, RIGHT?
PUNKS WHO DO NOT BELONG TO ANY OTHER GROUP. THEY'LL KILL PEOPLE FOR JUST TWO OR THREE THOUSAND...
THEY'RE SPEAKING IN THE KANSAI DIALECT... THEY MIGHT BELONG TO FUJIMAKI...
AND IT SEEMS THAT THEY'RE RAKING UP YOUNG CHINESE PUNKS
THEY'RE GATHERING CHINESE PUNKS?

...BE CAREFUL, THEY DON'T FOLLOW ANY RULES, SO THEY COULD BE MORE DANGEROUS THAN THE PROFESSIONALS...


Thật đấy, mẹ a, con làm được 200 triệu yên, con không đùa đâu.
I'M NOT KIDDING! I REALLY EARNED 2 MILLION YEN! BELIEVE ME, MOM!
Con khoản tiền nợ cũng không có vấn đề gì đâu mẹ ạ.
WE WON'T NEED TO BORROW MONEY AGAIN!



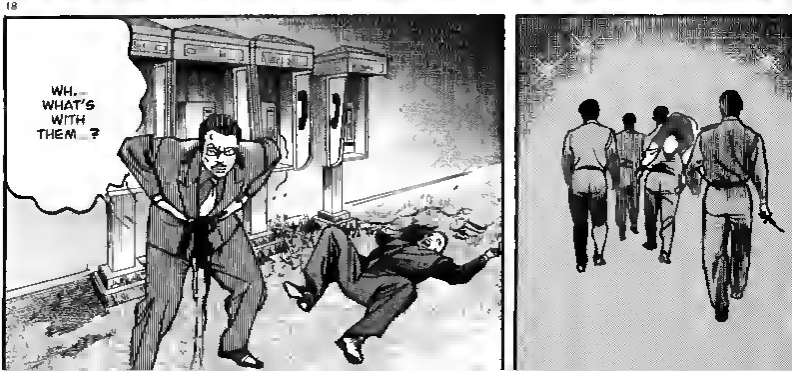

ズル！

2 MILLION FOR THIS MAN!?
2 MIL-LION!?
WITH THIS, THAT KARASAWA GUY WILL COME OUT WITH THE 2 MILLION...
YOU HAVE NOTHING TO DO WITH THAT! YOUR JOB IS ONLY TO KILL THE MAN THAT WE LURE OUT...

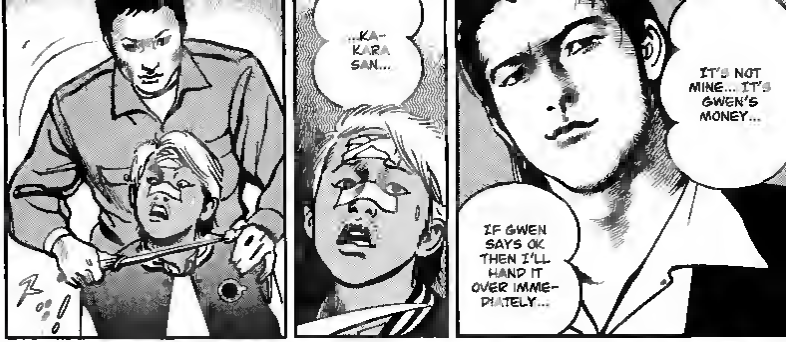
ヨシオ!!
ブッ!!

SHIT! WH-WHAT ARE YOU DOING~?!
DON'T WORRY WE'LL MAKE SURE TO KILL HIM!
ANYONE'LL CHOOSE 2 MILLION YEN OVER YOUR PAY...
UGHH~!




WH... WHAT'S WITH THEM...?

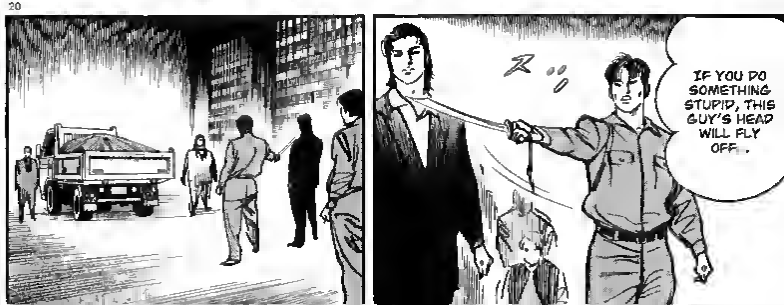
SEEMS THAT THEY WANT TO EXCHANGE KARASAWA AND 2 MILLION YEN FOR GWEN THOSE ARE THEIR CONDITIONS...
WH-WHAT DID YOU SAY!? WHAT HAPPENED TO GWEN!?
KARA-SAN...
THE MONEY?...

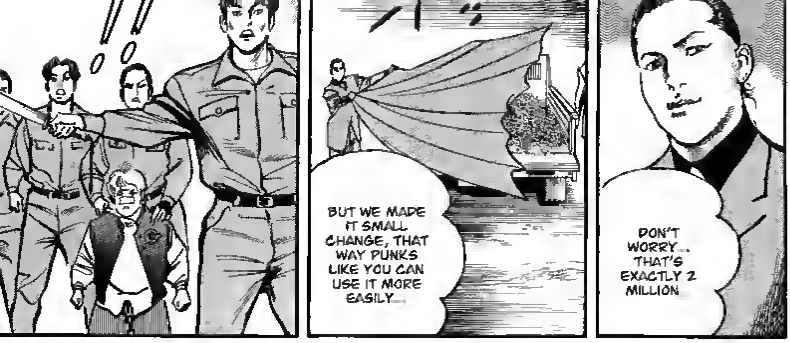

...KA-KARA SAN...
IT'S NOT MINE... IT'S GWEN'S MONEY...
IF GWEN SAYS OK THEN I'LL HAND IT OVER IMME-DIATELY...

I GOT IT...

I BET YOU GUYS HAVE NEVER SEEN 2 MILLION, RIGHT? IT'S QUITE BULKY. .
WH-WHAT'S THAT!?



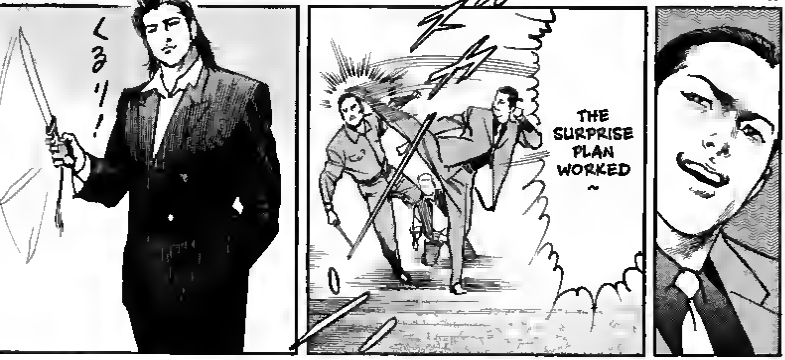

IF YOU DO SOMETHING STUPID, THIS GUY'S HEAD WILL FLY OFF. .


BUT WE MADE IT SMALL CHANGE, THAT WAY PUNKS LIKE YOU CAN USE IT MORE EASILY...
DON'T WORRY... THAT'S EXACTLY 2 MILLION

500
100

CO-COINS...

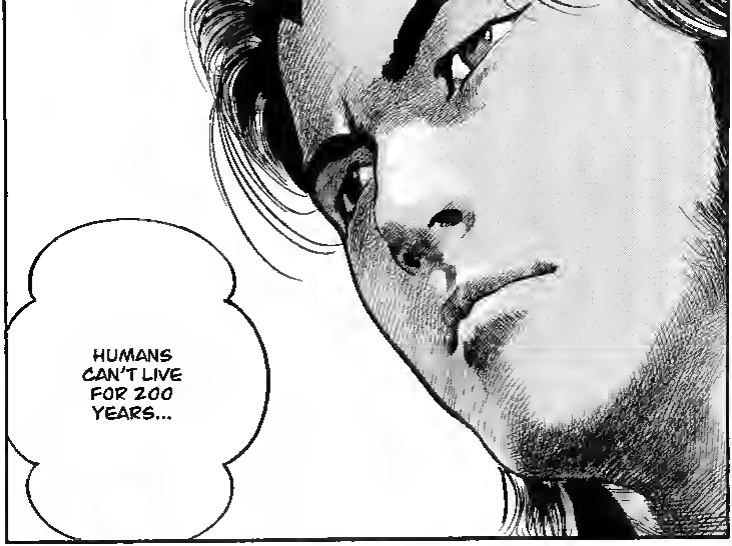
DON'T MOVE!!


くるり！！
THE SURPRISE PLAN WORKED ~

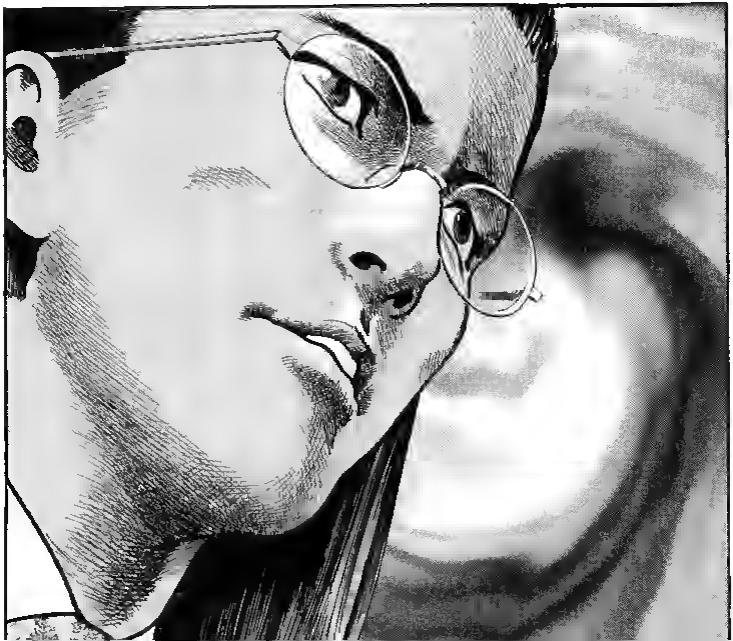
.....

... KARASAWA.
WHY DON'T YOU TAKE CARE OF THIS YOURSELF?...
THESE ARE THE GUYS WHO KILLED FUJIMAKI'S HITMAN.
WE'LL LET YOU TAKE CARE OF THIS...

NO MATTER HOW FAR SOMEONE HAS RUN, HE WILL END UP LIKE THIS...
DON'T YOU THINK SO...?!
THERE'S A LIMIT FOR PEOPLE WHO COME FROM THE "ORGANIZATION".
MURASAME SAN... YOU ENTERED THE "ORGANIZATION." USE YOUR HEAD AND STEEL YOUR NERVES.
EVEN IF YOU NEED TO SIP MUDDY WATER TO GET THERE, YOU WILL RISE TO THE TOP.

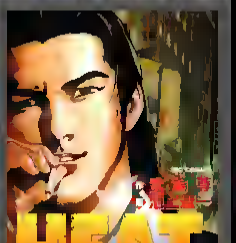

HUMANS CAN'T LIVE FOR 200 YEARS...





# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

easy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 10

Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: KaiSforza
Editor. |OoaOky
QC: Waning Light

Read Online all of our releases at:

www.egScanS.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

# Art CONTEST #1

1st Prize winner:

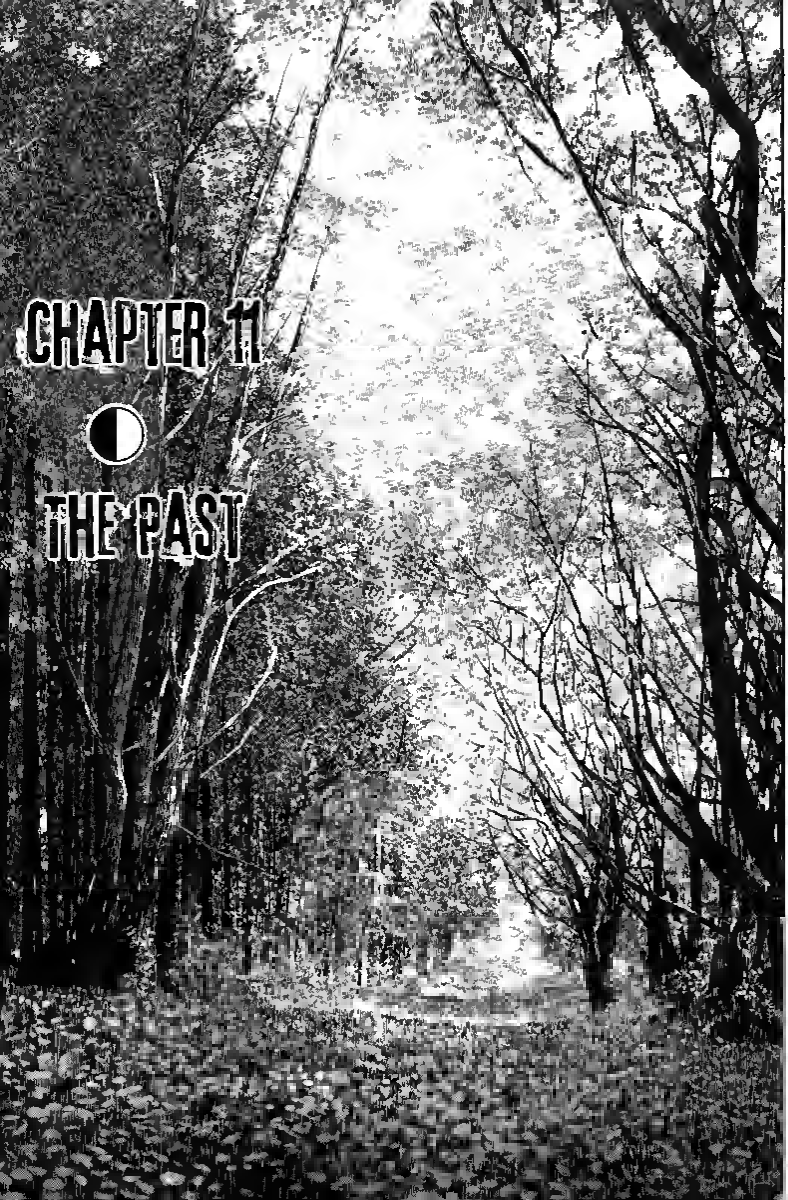
- We will include he/her artwork on h s/her favorite manga
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects (for a month)

*That is, with his/her permission (of course!)*

More info in our site and forum

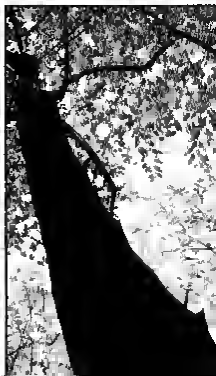
www.egscans.com

www.egscans.com


CHAPTER 11
THE PAST

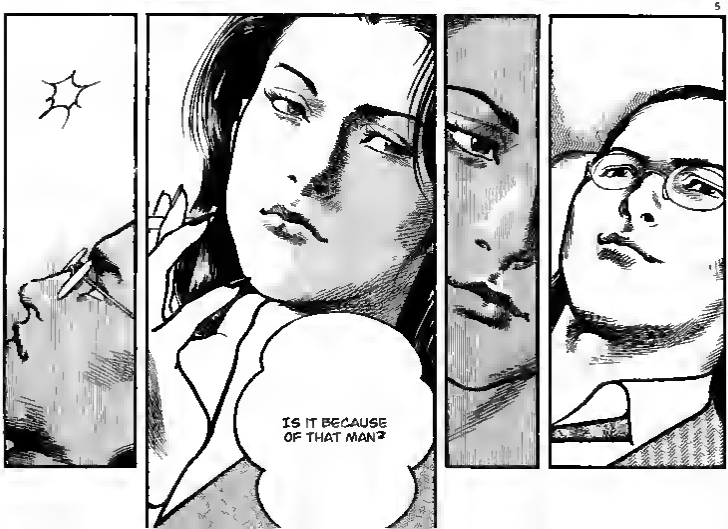
AH,
AHHH

IN A PLACE LIKE THIS...



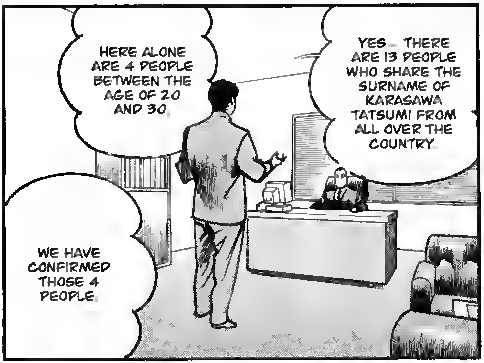
WHAT HAP-PENED?
RECENTLY YOU'VE BEEN MORE LIKE YOUR OLD SELF
IF NOT, I'M JUST A GIRL WHO'LL SWINDLE ANY HIGH ROLLER
YOU KNOW I LIKE YOU BECAUSE YOU'RE BEAUTIFUL
DO YOU HATE THAT?




IS IT BECAUSE OF THAT MAN?

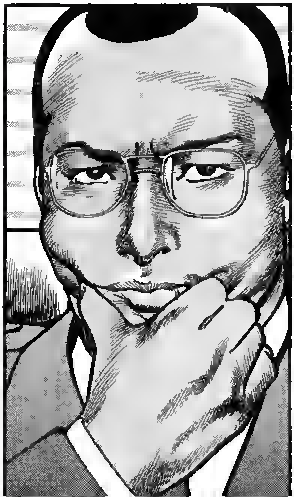
HIS PAST?
BUT I'M SURE THAT SOMETHING HAPPENED IN THAT MAN'S PAST
.....
IS NOT AN ORDINARY MAN....
BECAUSE A MAN THAT CAN FASCINATE YOU....

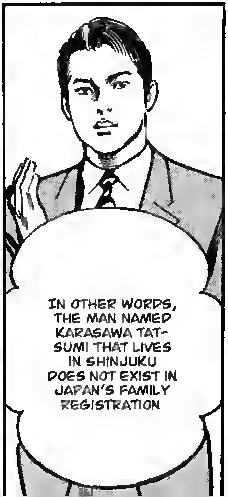
THE CHIEF'S OFFICE


HERE ALONE ARE 4 PEOPLE BETWEEN THE AGE OF 20 AND 30.
YES... THERE ARE 13 PEOPLE WHO SHARE THE SURNAME OF KARASAWA TATSUMI FROM ALL OVER THE COUNTRY.
WE HAVE CONFIRMED THOSE 4 PEOPLE.

NO WAY, IS THAT REALLY TRUE...?!

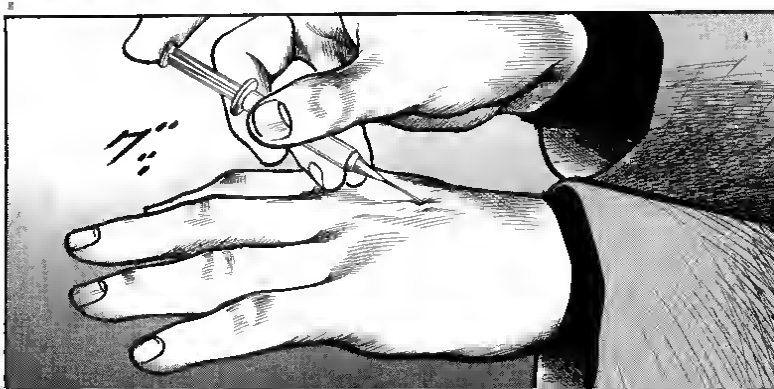




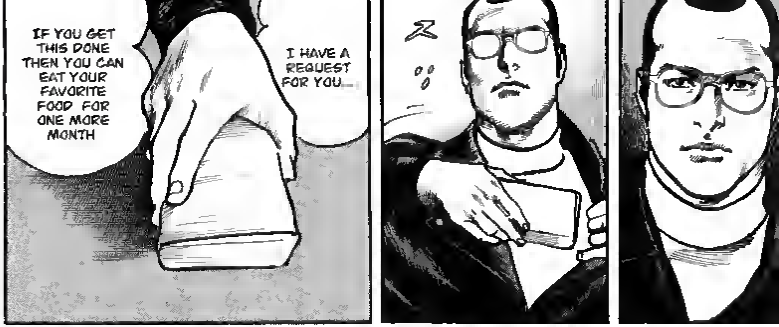

IN OTHER WORDS, THE MAN NAMED KARASAWA TATSUMI THAT LIVES IN SHINJUKU DOES NOT EXIST IN JAPAN'S FAMILY REGISTRATION.

.....

Toma Stadium

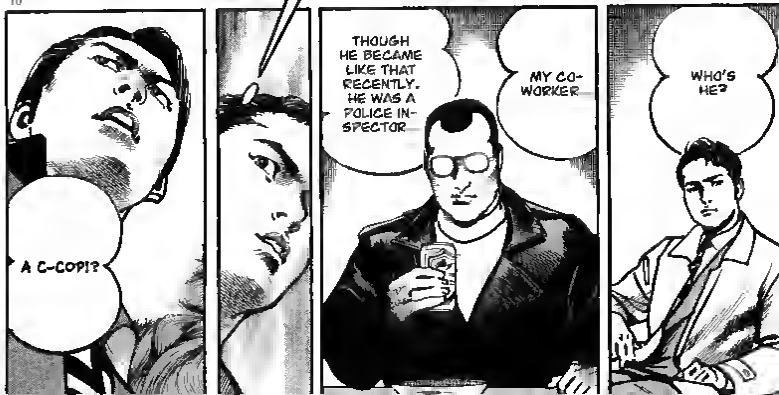


*T/N: The Japanese call heroin "shabu".


IF YOU GET THIS DONE THEN YOU CAN EAT YOUR FAVORITE FOOD FOR ONE MORE MONTH
I HAVE A REQUEST FOR YOU...
Z
Z
Z

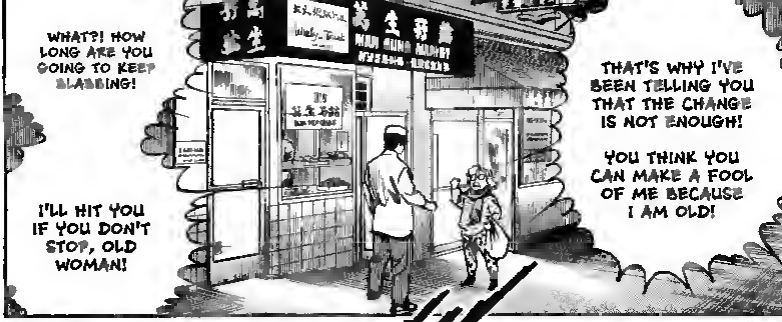
I'LL DO ANYTHING AS LONG AS YOU PAY...
RE-QUEST?

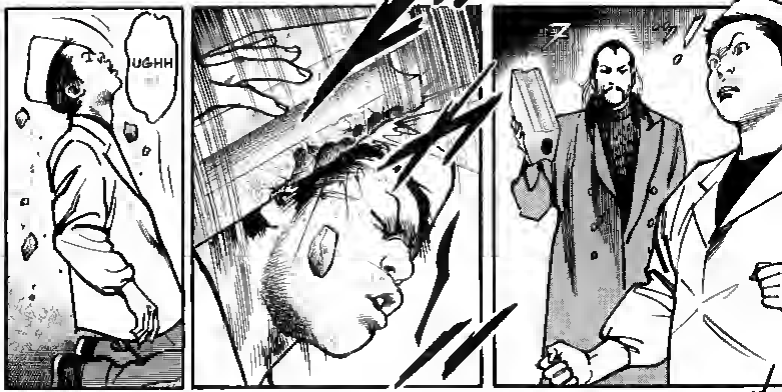



A C-COP!?
THOUGH HE BECAME LIKE THAT RECENTLY. HE WAS A POLICE IN-SPECTOR...
MY CO-WORKER
WHO'S HE?

WELL, MAYBE THAT'S HIS LIFESTYLE...
TH- THEN, HOW DID HE BECOME LIKE THAT..
WHEN ONE DOES AS HE WISHES... ONE WILL CAUSE HIMSELF TO FALL.
AT THAT TIME, HE WAS DISCHARGED BECAUSE HE HIT HIS SUPERIOR.
THERE WAS ALSO A RUMOR THAT HE WAS INVOLVED WITH A BROTHEL AND SOME YAKUZA BEFORE... THOUGH, THAT RUMOR WASN'T TOO FAR FROM THE TRUTH...
SO SHARP THAT HE WAS CALLED DANI*.
BUT WHEN IT COMES TO HIS "JOB" HE'S SHARP...
.....

*T/N: DANI MEANS TICK, MITE.


WHAT?! HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP BLABBING!
I'LL HIT YOU IF YOU DON'T STOP, OLD WOMAN!
THAT'S WHY I'VE BEEN TELLING YOU THAT THE CHANGE IS NOT ENOUGH!
YOU THINK YOU CAN MAKE A FOOL OF ME BECAUSE I AM OLD!

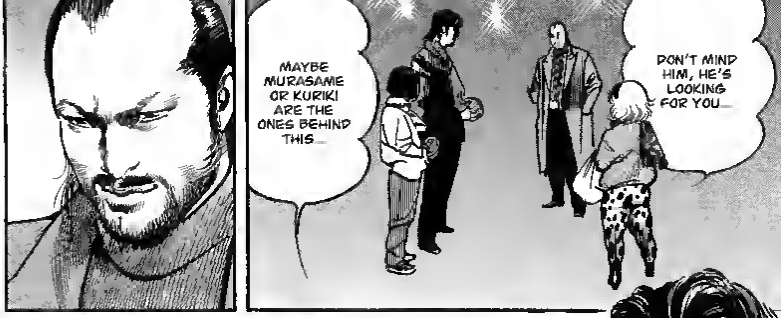

UGHH

12

HERE, GRANNY CHIYO...
"DANI MOTO."

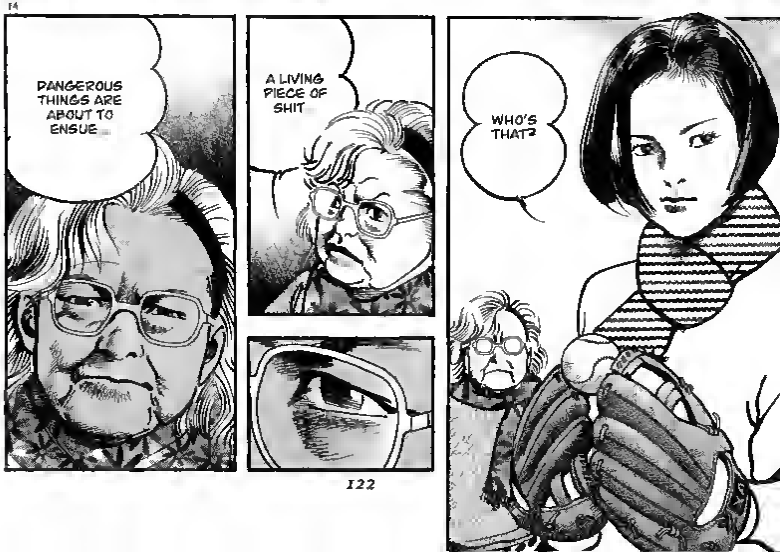
WHY DO YOU..?
BY THE WAY, DO YOU KNOW THE WHEREABOUTS OF KARASAWA?
YOU'RE GOOD FRIENDS WITH HIM AREN'T YOU?
HUH..
DON'T YOU THINK HE'S SOMEWHAT SIMILAR TO ME!?
ACCORDING TO RUMORS HE'S A WANTED MAN HERE IN KABUKICHO..
I WANNA CHAT A LITTLE WITH HIM.

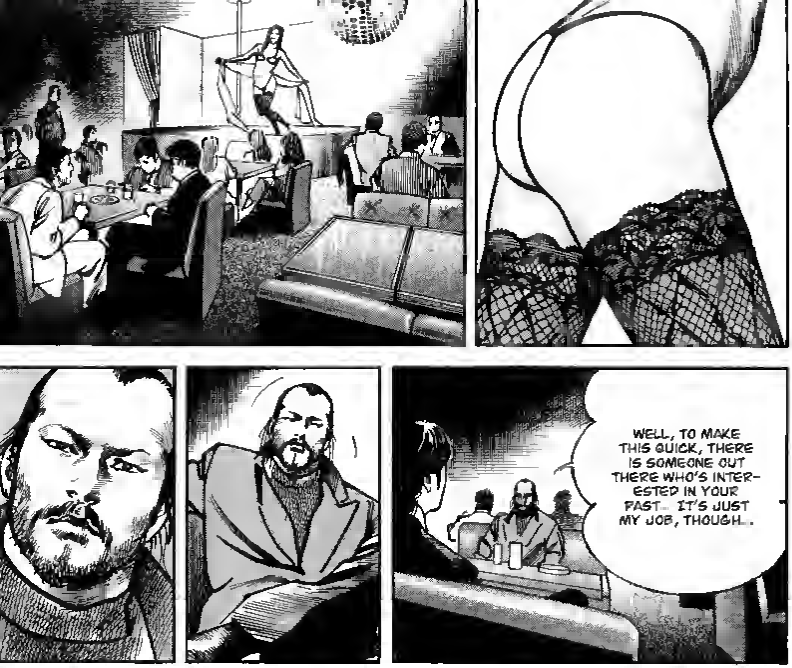
KA, KARASAWA..
WHO IS SIMILAR TO WHOM?
YOU IDIOT!
WHAT IS THE SIMILARITY BETWEEN YOU SHABU DOPING "MITE" AND THAT MAN!?


MAYBE MURASAME OR KURIKI ARE THE ONES BEHIND THIS...
DON'T MIND HIM, HE'S LOOKING FOR YOU...

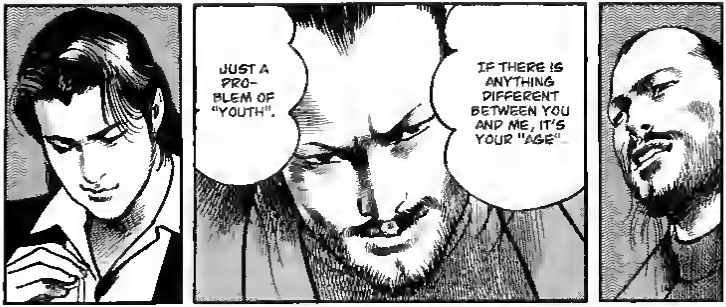
WHAT DO YOU WANT TO KNOW?

14


DANGEROUS THINGS ARE ABOUT TO ENSUE...
A LIVING PIECE OF SHIT
WHO'S THAT?

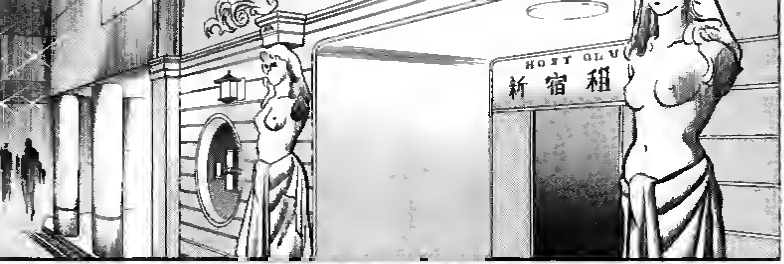

WELL, TO MAKE THIS QUICK, THERE IS SOMEONE OUT THERE WHO'S INTERESTED IN YOUR PAST. IT'S JUST MY JOB, THOUGH...

YOU AND I ARE THE SAME... THAT'S WHY WE CAN LIVE AS WE WANT.
I'VE GOT NOTHING TO LOSE... THE ONE WHO HAS LOST HIS BURDEN IS THE STRONGEST.

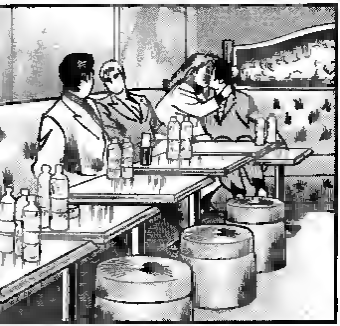

JUST A PRO-BLEM OF "YOUTH".
IF THERE IS ANYTHING DIFFERENT BETWEEN YOU AND ME, IT'S YOUR "AGE"...

フ!! フフフ!
WHEN THAT TIME COMES I'LL INTRO-DUCE YOU TO A GOOD SHABU SHOP.
SO, WILL I ALSO USE SHABU AFTER I GET OLD?

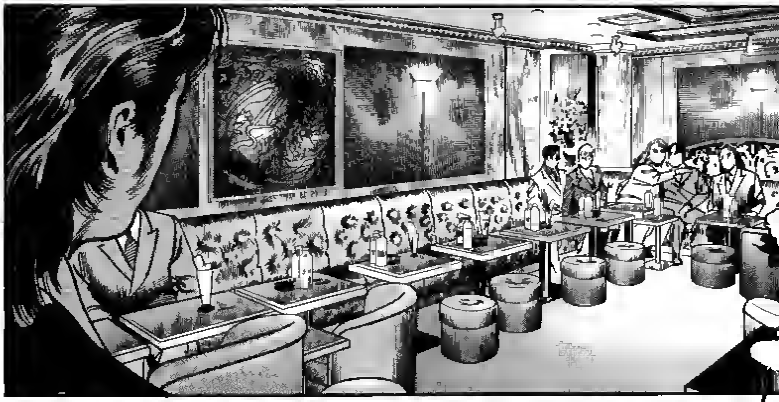
DO AS YOU LIKE.
I'LL BE WATCHING YOU FOR A WHILE...
I HAVE TO GET BACK TO THE SHOP...


HOST CLUB
新宿租

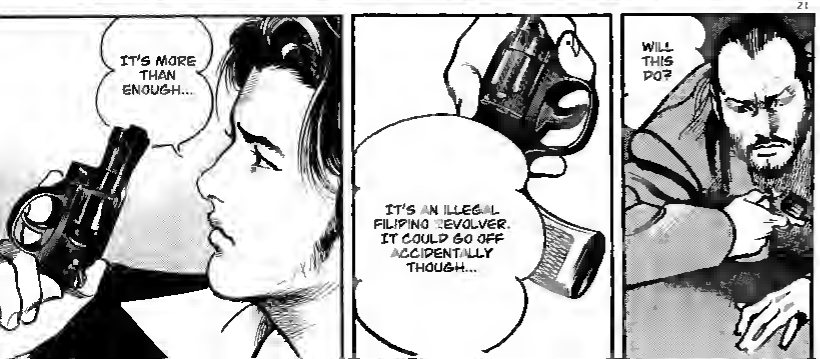




WELCOME BACK!
BOSS!



GET DOWN!!


IT'S MORE THAN ENOUGH...


IT'S AN ILLEGAL FILIPINO REVOLVER. IT COULD GO OFF ACCIDENTALLY THOUGH...


WILL THIS DO?

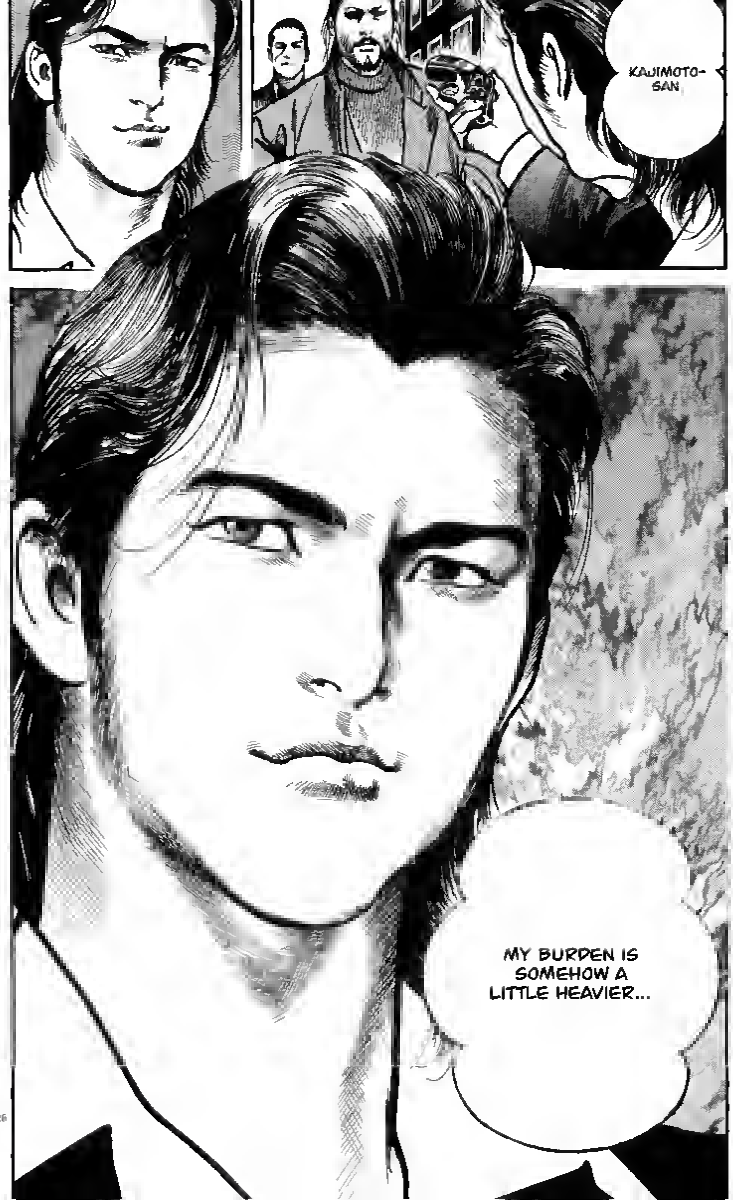
UGH...

ナンパ
ナンパ

ARE THEY MURASAKI'S HITMEN?!
WH-WHAT ARE THEY!?

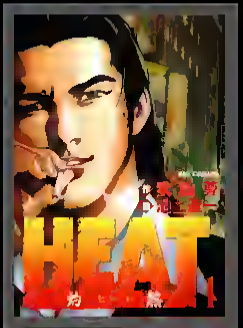
DON'T REPORT THIS TO THE POLICE. YOU ARE STRICTLY FORBIDDEN TO TALK ABOUT THIS INCIDENT WITH THE CUSTOMERS.
NO.

T-THEN THESE GUYS ARE...


KAJIMOTO-SAN
MY BURDEN IS SOMEHOW A LITTLE HEAVIER...

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




Yeasy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 11

Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: KaiSforza
Editor: |OoaOky
QC: Waning Light

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

# ART CONTEST #2

**2nd Art concest theme:**

Redesigning our mascot (Current Green Frog)

**1st Prize winner:**

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

# Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art Contest #1

2nd Place Winner

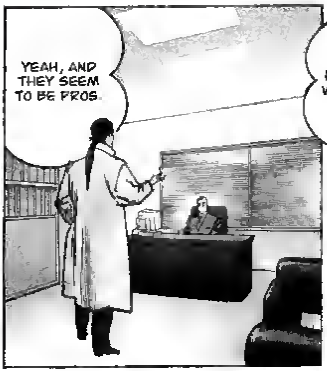
Artwork: Munching_chibi
by cannonr aka milazngirl
http://milazngirl.deviantart.com/

www.egscans.com

# 第6話◐旧知

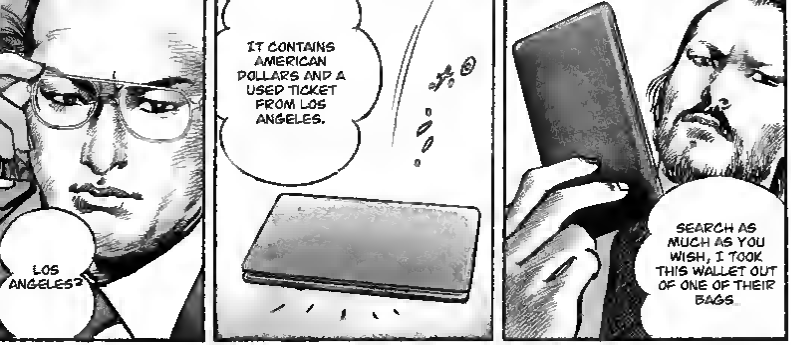
# CHAPTER 6
# AN OLD FRIEND

YUUKA, LET ME WASH YOUR BACK
SFX: CREAK
GRANNY...
WHY CAN'T I FALL IN LOVE WITH KARASAWA...?
2
ONCE UPON A TIME, I FELL IN LOVE WITH A MAN EXACTLY LIKE HIM...
EH?
WELL, AFTER ALL YOU'RE MY GRANDDAUGHTER...

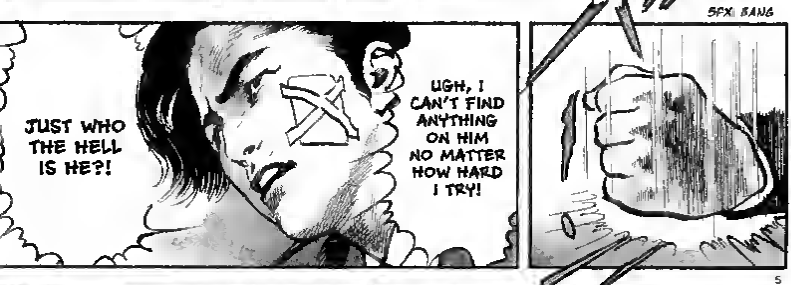


4

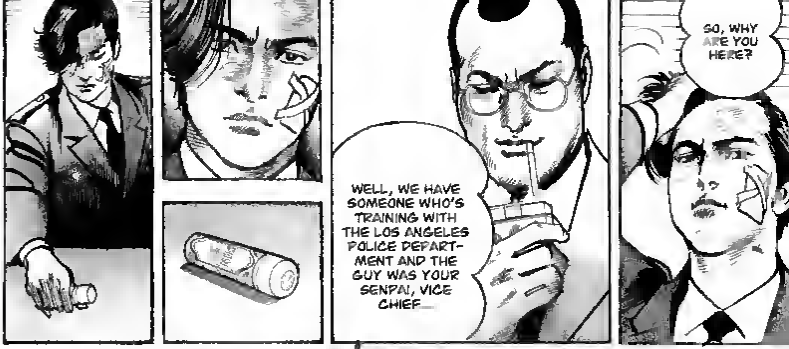
SFX BANG, BANG BANG


LOS ANGELES?
IT CONTAINS AMERICAN DOLLARS AND A USED TICKET FROM LOS ANGELES.
SEARCH AS MUCH AS YOU WISH, I TOOK THIS WALLET OUT OF ONE OF THEIR BAGS

SFX: CLACK, CLACK, CLACK
VICE CHIEF'S OFFICE

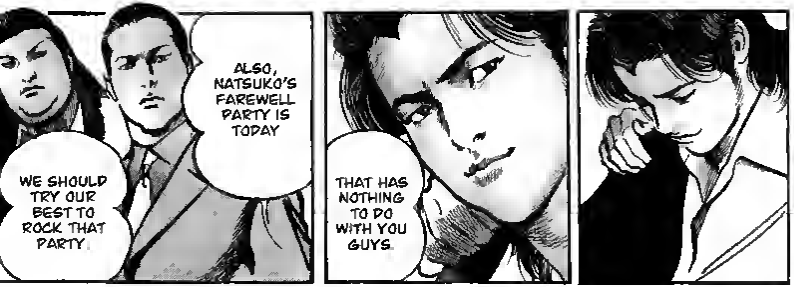

SFX: BANG
JUST WHO THE HELL IS HE?!
UGH, I CAN'T FIND ANYTHING ON HIM NO MATTER HOW HARD I TRY!

IT SEEMS YOU'RE PRETTY OBSESSED WITH THAT KARASAWA PERSON.
CHIEF...

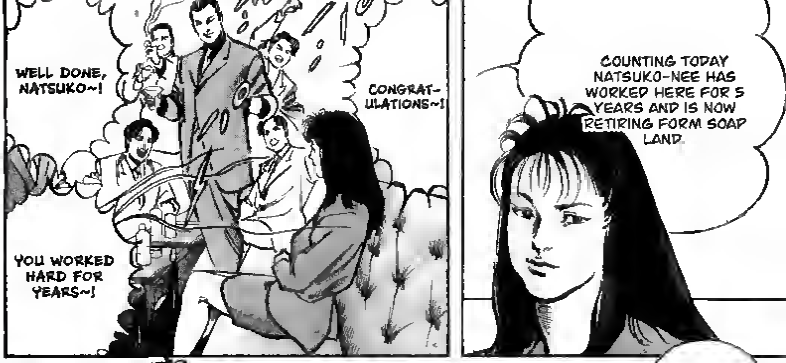

WELL, WE HAVE SOMEONE WHO'S TRAINING WITH THE LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT AND THE GUY WAS YOUR SENPAI, VICE CHIEF...
SO, WHY ARE YOU HERE?

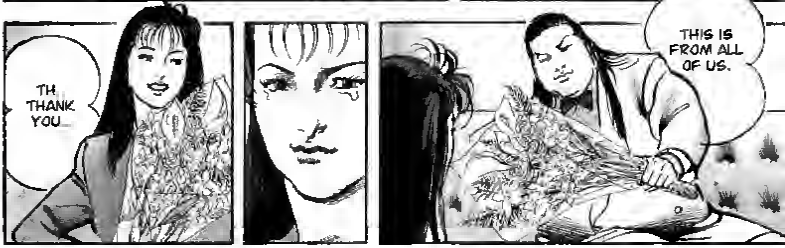
PERHAPS BY DOING SO, WE CAN UNCOVER KARASAWA'S HIDDEN PAST...
YOU CAN SEND KARASAWA'S PHOTO OVER AND ASK HIM TO CHECK THE DATABASES THERE
SO WHAT...?

KARASAWA-SAN, WHO THE HELL WERE THESE TWO?
DO YOU HAVE A CLUE WHO THEY WERE?

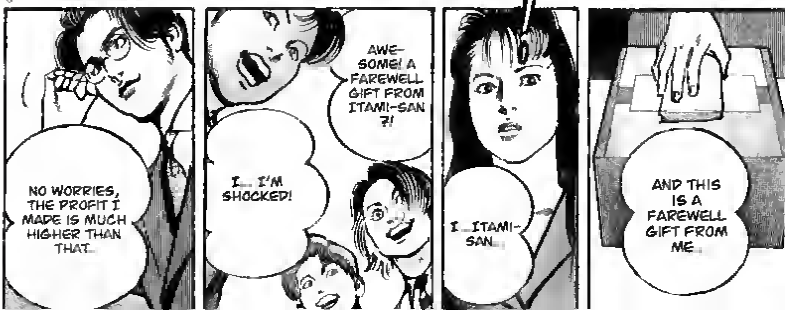

ALSO, NATSUKO'S FAREWELL PARTY IS TODAY
WE SHOULD TRY OUR BEST TO ROCK THAT PARTY.
THAT HAS NOTHING TO DO WITH YOU GUYS.

SFX: CHEERS
WE DON'T EXPLOIT HARD WORKING WOMEN HERE AT "SHINJUKU SAKAI".


WELL DONE, NATSUKO~!
CONGRAT-ULATIONS~!
YOU WORKED HARD FOR YEARS~!
COUNTING TODAY NATSUKO-NEE HAS WORKED HERE FOR 5 YEARS AND IS NOW RETIRING FORM SOAP LAND.

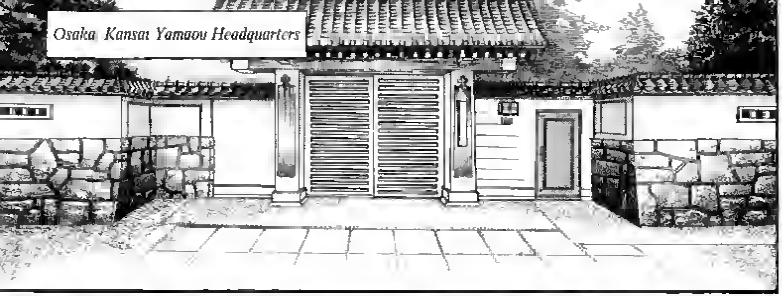

TH THANK YOU...
THIS IS FROM ALL OF US.

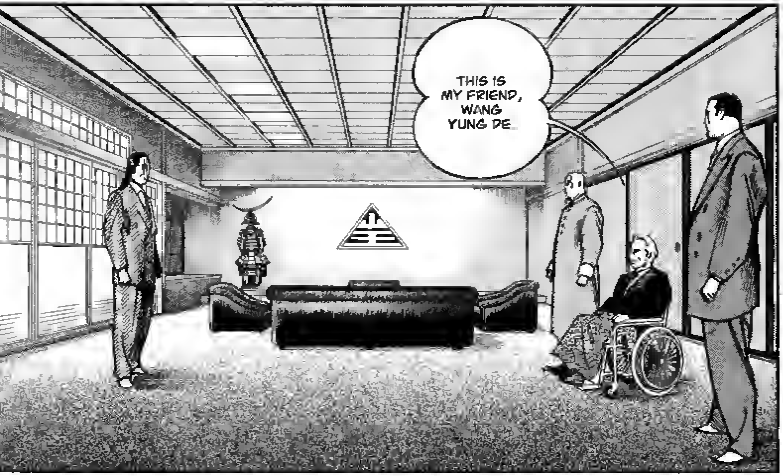
THIS IS YOUR DEPOSIT MONEY, THE HIGH INTEREST RATE HAS MULTIPLIED THE AMOUNT TO 40 MILLION YEN
SORRY FOR BEING LATE


NO WORRIES, THE PROFIT I MADE IS MUCH HIGHER THAN THAT...
I... I'M SHOCKED!
AWE-SOME! A FAREWELL GIFT FROM ITAMI-SAN ?!
I... ITAMI-SAN...
AND THIS IS A FAREWELL GIFT FROM ME...

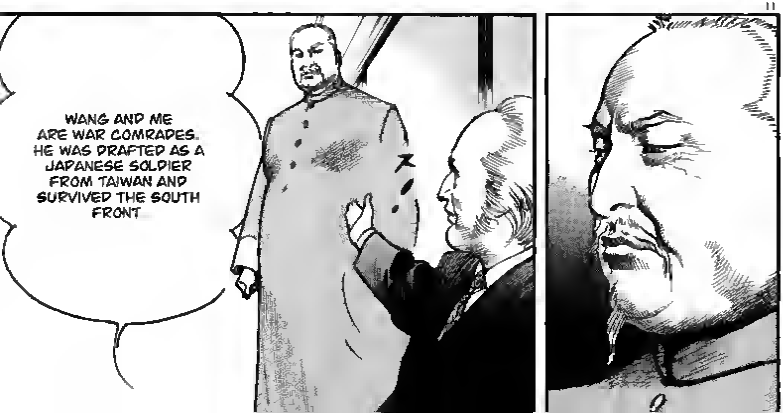
KARASAWA-SAN, KARASAWA-SAN, PLEASE GIVE A SPEECH THAT WON'T FALL SHORT TO THAT MAN'S PRESENT.
THERE ARE NO WORDS TO MATCH THE QUALITY OF A PERSON WHO IS ABLE TO STAND ON ITS OWN LEGS.
TAN,
GO WITH KIM, IT SEEMS THAT LOU HAS SOMETHING TO SAY.
THE LOS ANGELES BOSS?!

IS SUDDENLY COMING OVER TO JAPAN... THE TAIWANESE GANG HERE IN KABUCHIKO IS ONE OF HIS AFFILIATES AND THEY'RE PANICKING AT THE MOMENT.
YEP... THE TOP BOSS OF THE TAIWANESE MAFIA, WHO COMPLETELY RUNS CHINA TOWN IN LOS ANGELES
TO TOP THINGS OFF, THERE'S MORE BAD NEWS
MAYBE THE TWO ASSASSINS ARE SOMEHOW RELATED TO HIM
THAT BOSS AND THE FOURTH KANSAI YAMAOU ARE OLD FRIENDS...


Osaka Kansai Yamaou Headquarters


THIS IS MY FRIEND, WANG YUNG DE.



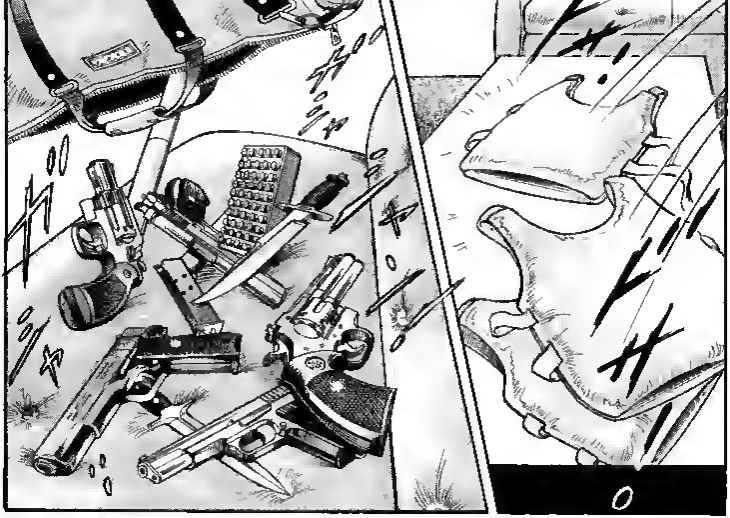

WANG AND ME ARE WAR COMRADES. HE WAS DRAFTED AS A JAPANESE SOLDIER FROM TAIWAN AND SURVIVED THE SOUTH FRONT.

SFX: GRIP
KANTO IS YOUR TERRITORY, PLEASE HELP HIM OUT.
I'VE HEARD HE HAS SOME TROUBLE IN SHINJUKU
YES.
MURA-SAME ...

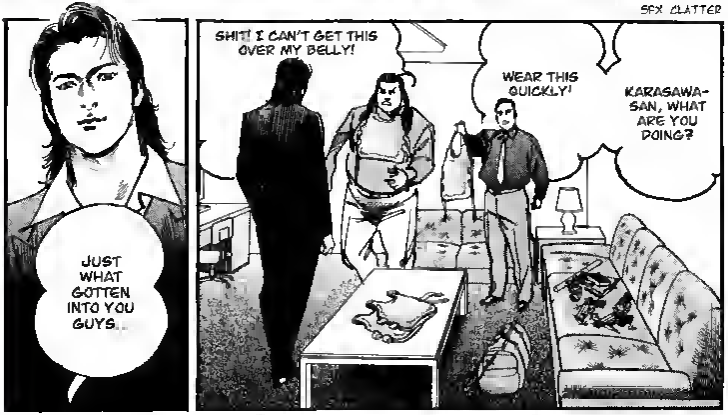
Why does a top boss from Los Angeles suddenly appear...

WHAT'S THE ISSUE IN SHINJUKU YOU MENTIONED?
SEEMS LIKE YOU KNOW HIM.
K. Karasawa
DO YOU KNOW THIS MAN?

IS HE STILL ALIVE?



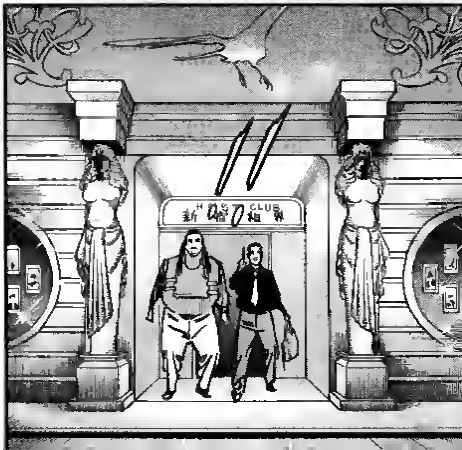
SFX: CLATTER

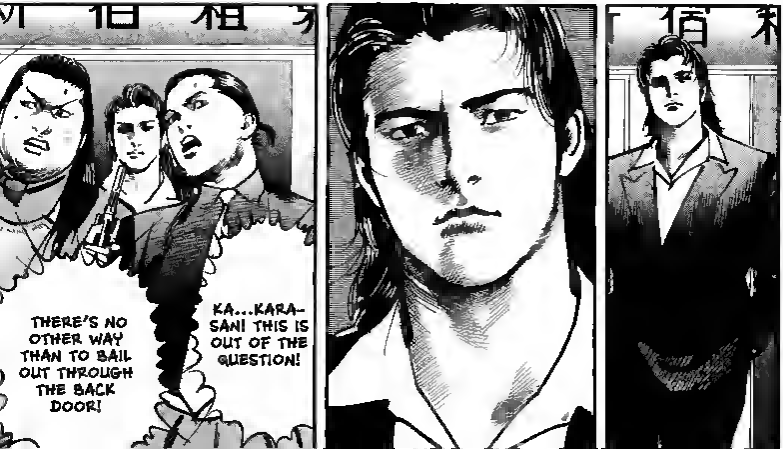

JUST WHAT GOTTEN INTO YOU GUYS...
SHIT! I CAN'T GET THIS OVER MY BELLY!
WEAR THIS QUICKLY!
KARASAWA-SAN, WHAT ARE YOU DOING?

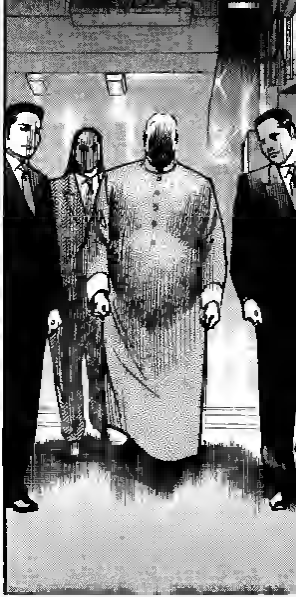
KARA-SAN, WHAT THE HELL DID YOU DO IN LA?! THE BOSS HIMSELF IS COMING OVER!
THERE'S NO HELPING IT!

THE BOSS FROM LOS ANGELES?
SFX: SANS!
THE...THE TAIWANESE GANG IS STANDING OUTSIDE OUR SHOP!
KA... KARA-SAN!

UGH!
IT'S TOO LATE; WE CAN'T BEAT THAT NUMBER OF MEN IN A SHOOT-OUT!




THERE'S NO OTHER WAY THAN TO BAIL OUT THROUGH THE BACK DOOR!
KA...KARA-SAN! THIS IS OUT OF THE QUESTION!



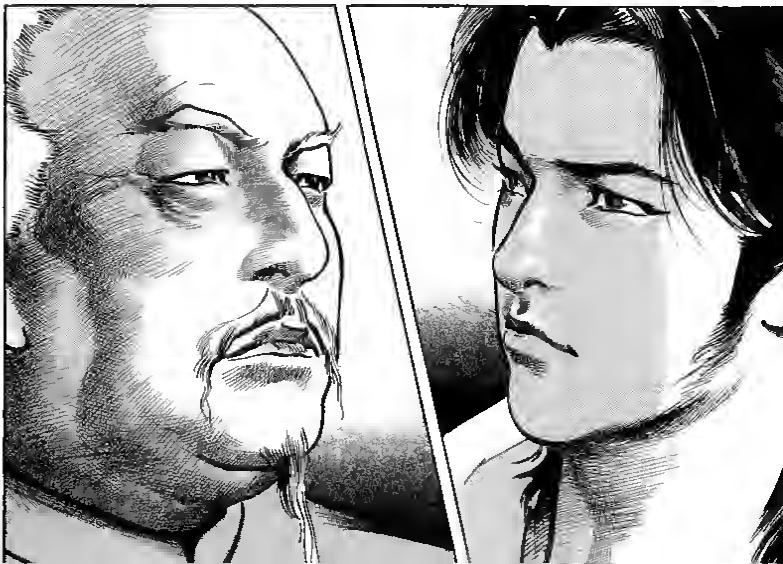
新宿租
グ

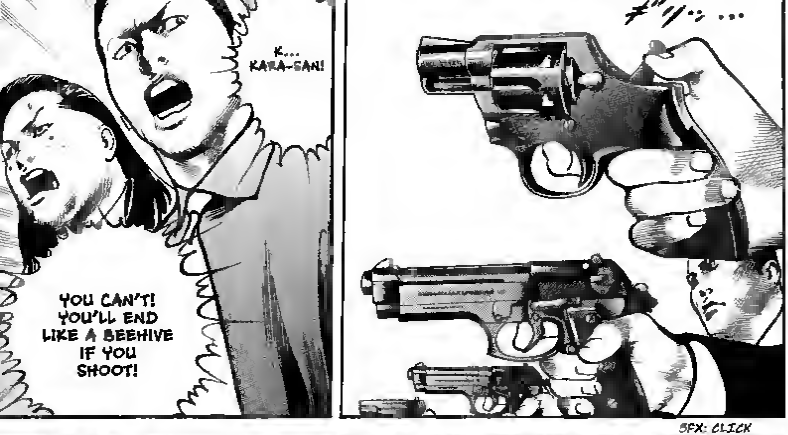
SO, THAT MAN'S "THE BOSS"...
MU... MURA-SAME...

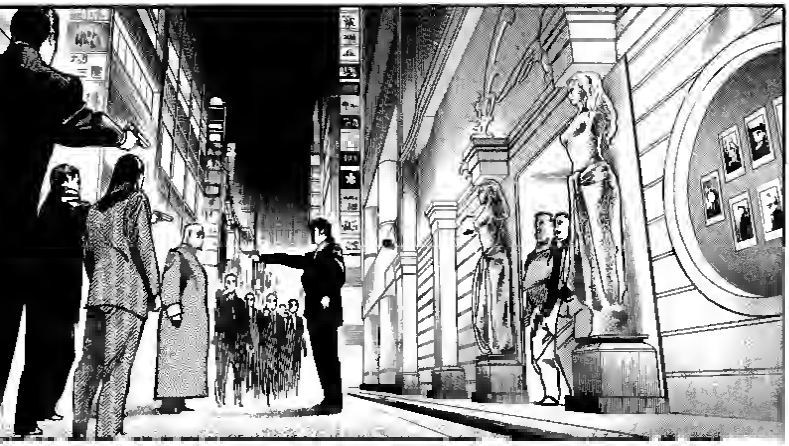
IT'S A DEAD END, WE CAN ONLY RUN!
KA... KARA-SAN!

KA....
KARA-SAN!

AIYA~!
WHA~!




K...
KAWA-SAN!
YOU CAN'T! YOU'LL END LIKE A BEEHIVE IF YOU SHOOT!
SFX: CLICK



*After all, there's a limit to how far a punk can go...*

SO YOU'RE STILL ALIVE...
MY SAVIOUR...

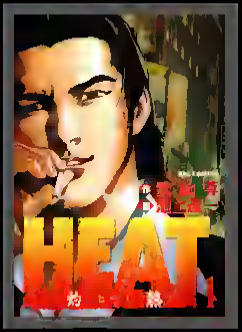
WHA..

WHAT HAPPENED?
CHIEF!
SFX: BANG

TWO AND A HALF YEARS AGO, THE RUSSIAN MAFIA TRIED TO INVADE CHINA TOWN IN L.A.
AND THE SINGLE PERSON THAT TOOK THEM ALL OUT,
WAS THIS MAN WHO BEARS A CLOSE RESEMBLANCE TO HIM!!
26

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Yeasy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 12

### Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: angrygermankid
Cleaner: Lazy_One
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:
www.egscans.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

# ART CONTEST #3

**3rd Art contest theme.**

A dark theme (anything dark, wild or shady)

**1st Prize winner:**

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects which will be distributed around the globe (for a month)

More info in our site and forum

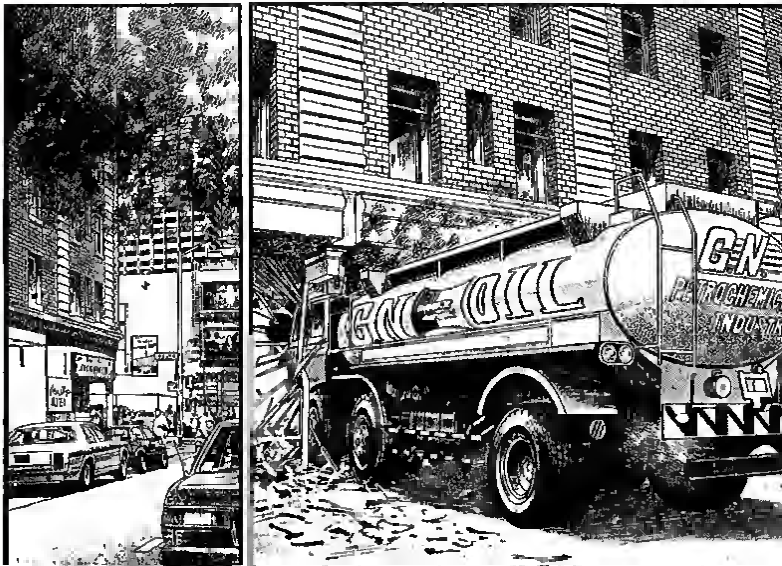
easy going scans

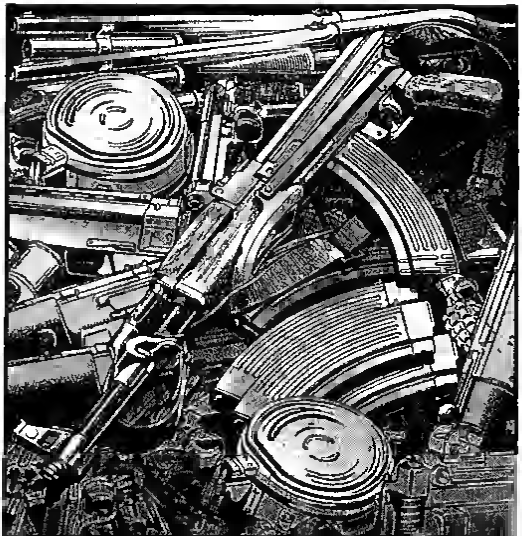
www.egscans.com

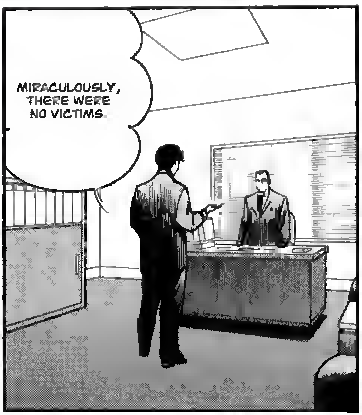
easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Join us!
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
EASY GOING SCANS
Art
CONTEST
#2
www.egscans.com
Artwork: LittleDevils
by Kezzy

CHAPTER 13
BACKGROUND

2






MIRACULOUSLY, THERE WERE NO VICTIMS.

SO, HE DID THIS ON HIS OWN?

IF YOU WANT TO DO IT, THEN DO IT YOURSELF
ARE WE GOING TO INVEST!--GATE?

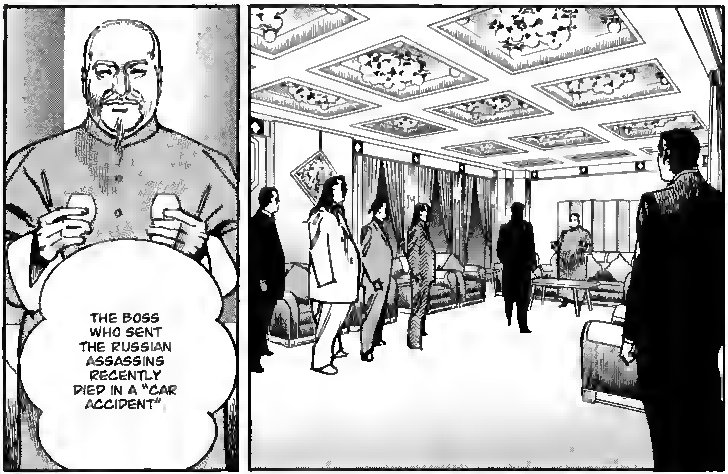
THE GOVERNMENT WILL PAY YOUR FUNERAL FEES...
YOU'RE ONLY A SMALL FRY, COMPARED TO THE MAFIA

CH CHIEF..

SFX. HE HE

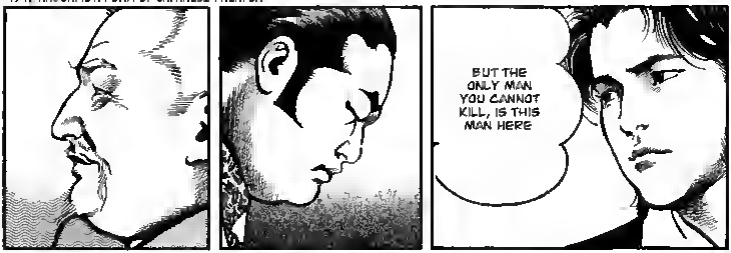
HOW STRANGE...
THIS IS JUST HOW I FELT DURING THE PAY BEFORE A FESTIVAL, BACK WHEN I WAS A KID.

台湾菜館


THE BOSS WHO SENT THE RUSSIAN ASSASSINS RECENTLY DIED IN A "CAR ACCIDENT"

RIN...
THERE'S NO NEED TO WORRY ANYMORE. IF SOMEBODY TRIES TO PULL OFF SOMETHING SIMILAR, THEY'RE SURE TO EXPERIENCE A "CAR ACCIDENT", TOO

*T/N: KABUKI IS A FORM OF JAPANESE THEATER

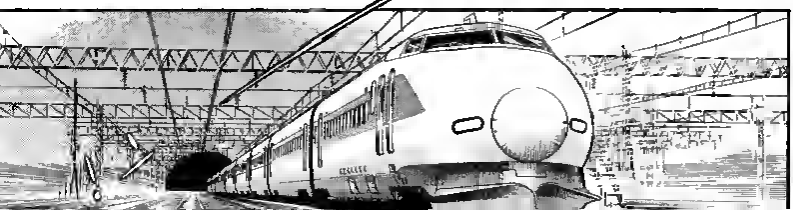


PLEASE ALLOW ME TO ASK ONE THING.
SFX SCREECH
FOR A WOMAN
WHY WAS HE TARGETED BY THE RUSSIAN MAFIA?
8
.....
YES, FOR THE SAKE OF ONE SINGLE WOMAN.
A WOMAN?

I CAN'T TELL YOU MORE THAN THAT.
ACTUALLY, THERE ARE SOME ISSUES BETWEEN KARASAWA AND THE YAMAOU.
IF YOU WERE ONE OF THE YAMAOU, HOW WOULD YOU REACT?

I'D KILL IMMEDIATELY!
HUMAN'S DON'T USE THIS
MURASAME-SAN...

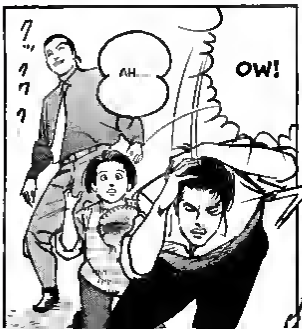
THE ONES WHO KNOW HOW TO MANIPULATE THIS ARE MORE DANGEROUS.



COME ON! THE LOSERS HAVE TO SHOUT A ROUND OF YAKINIKU!
WRONG BASE, YOU FOOL!
JUST WHAT ARE YOU DOING, MAN?

JUST GIVE IT A SHOT!
IT'S ALRIGHT, KARASAWA-SAN IS SUPERMAN. HE'LL BE ABLE TO DODGE EVEN IF IT COMES FROM BEHIND

YUUKO-CHAN, HOW ABOUT THROWING A BALL AT HIM FROM BEHIND WITH ALL YOU'VE GOT?
EHH?

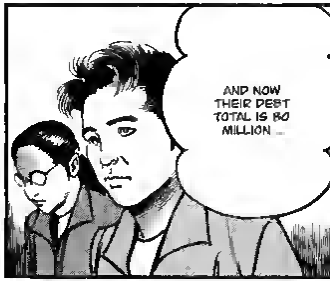

AH...
OW!

I HAD YOU BY YOUR BALLS YESTERDAY, BUT...
SO, WHAT ARE YOU HERE FOR?

YEAH, THEY'RE NOT GANG MEMBERS, BUT THEY NEED MONEY...
MONEY?!
COULD YOU LEND ME SOME CASH?

AT FIRST, ALL WENT FINE UNTIL THE ECONOMIC BUBBLE BURST AND ALL RICH TAIWANESE WENT BACK HOME...
AFTER SOMETIME THEY MANAGE TO OPEN A TAIWANESE SUPERMARKET WITH THEIR LITTLE SAVINGS.
THESE FELLOWS MIGRATED FROM TAIWAN TO JAPAN AND STARTED A BUSINESS AS VEGETABLE STREET VENDORS...
THEY ENDED UP GETTING LOANS WITH HIGH INTEREST RATES WHICH GOT THEM INTO TROUBLE

OI, PIN-SAN... ISN'T THAT ABSURD?
YOU'RE THE ONE TAKING CARE OF THE TAIWANESE, RIGHT?


AND NOW THEIR DEBT TOTAL IS 80 MILLION...

14

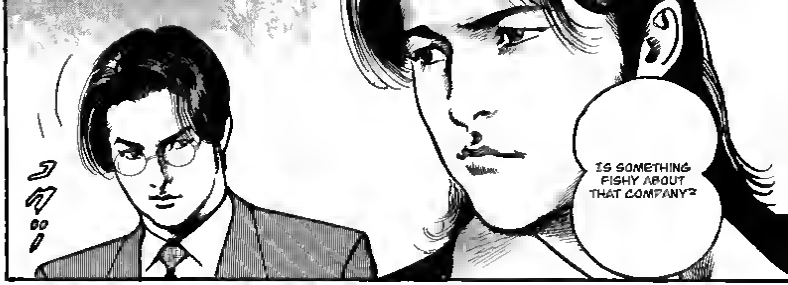
IF WE WEREN'T IN THIS DIRE SITUATION, WE'D BE ASHAMED TO PLEAD FOR CASH FROM A JAPANESE PERSON.

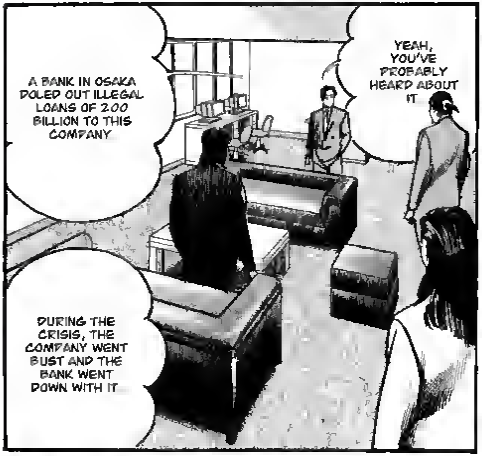
BUT AFTER THE CRISIS EVEN OUR GROUP JUST MANAGED TO SURVIVE. I'VE ALREADY GOT MY HANDS FULL WITH TAKING CARE OF THE GANG...
I'VE ALSO TALKED TO LOU FROM THE CANTONESE GANG, BUT HIS GROUP IS IN THE SAME SITUATION. IT'S COME SO FAR, THAT CHINESE GANGS STEAL EACH OTHER'S LOOTS.

I CLEARLY ADMIT THAT ..

WE'LL DEFINITELY, DEFINITELY PAY YOU BACK, EVEN IF IT TAKES A LIFETIME...
PLEASE HELP US, WITHOUT CASH OUR SHOPS WILL BE SHUT DOWN TOMORROW!
PLEASE, I BEG YOU!

YEP.
IT'S NOT ONLY THEM, KOSUMA'S VICTIMS ARE AS PLENTY AS SAND AT THE BEACH
IS THAT MONEY FROM KASUMI INDUSTRIES?
.....


IS SOMETHING FISHY ABOUT THAT COMPANY?
ふむ…

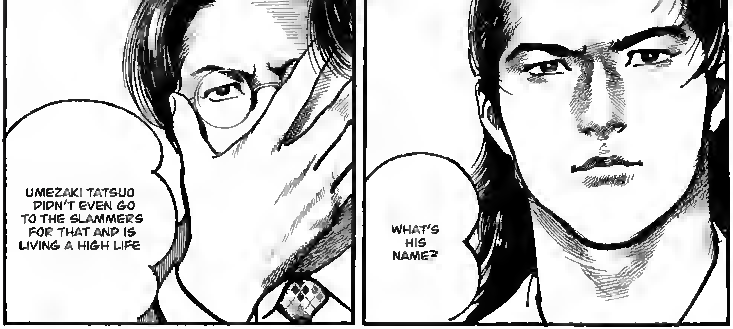

A BANK IN OSAKA DOLED OUT ILLEGAL LOANS OF 200 BILLION TO THIS COMPANY
YEAH, YOU'VE PROBABLY HEARD ABOUT IT
DURING THE CRISIS, THE COMPANY WENT BUST AND THE BANK WENT DOWN WITH IT

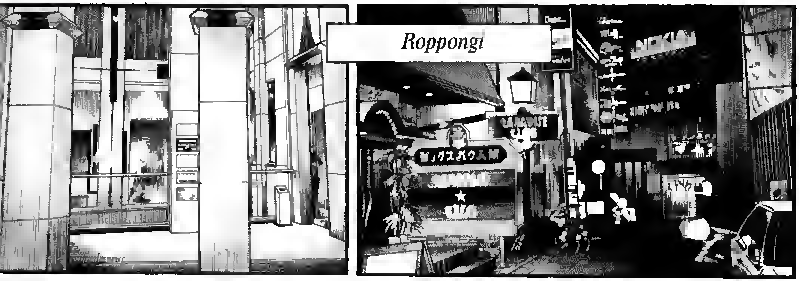
200 BILLION?!
伊丹商事

IT'S NOT THE KIND OF MONEY THAT COMES FOR FREE
HE'S MAKING SHABBY PROFITS THROUGH ILLEGAL LOANS

SO THAT IS HOW KASUMI WORKS?!

BY THE WAY, THE PRESIDENT OF THAT COMPANY IS SOMEBODY WHO COULD HOOK YOU UP WITH 4 OR 5 BILLION, NO QUESTIONS ASKED

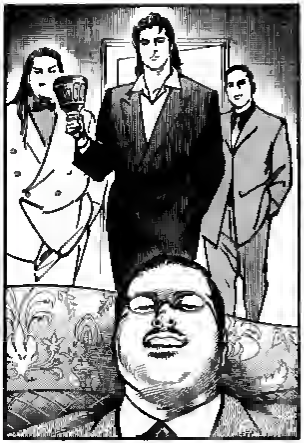

UMEZAKI TATSUO DIDN'T EVEN GO TO THE SLAMMERS FOR THAT AND IS LIVING A HIGH LIFE
WHAT'S HIS NAME?

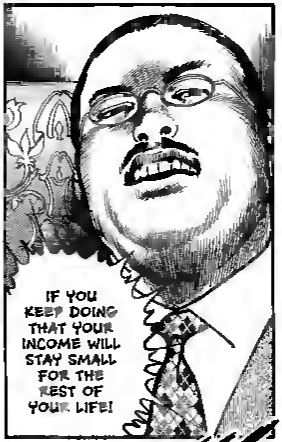

Roppongi

IF YOU DON'T WANT TO STRIP FOR MONEY THEN I WON'T DEAL WITH YOU.
SFX: FLOP!

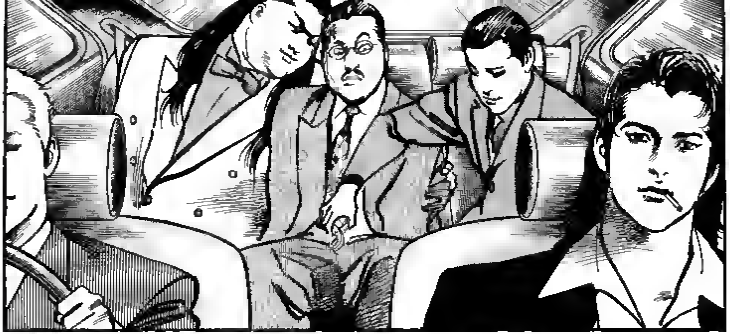


SFX: TOSS




IF YOU KEEP DOING THAT YOUR INCOME WILL STAY SMALL FOR THE REST OF YOUR LIFE!

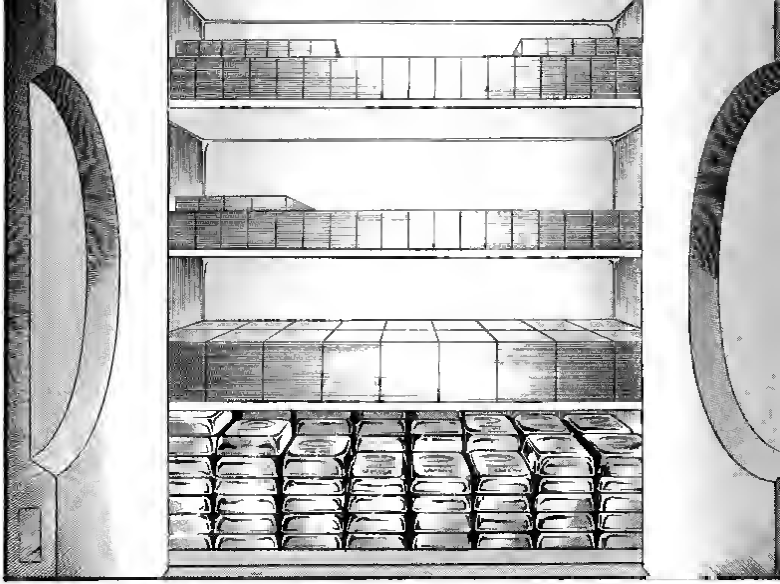
THIS IS FOR YOU, NOW GET OUT OF MY SIGHT!



SFX: NOD NOD

Uu
hhh
...
IF YOU DON'T TELL US WHERE YOUR SAFE IS, I'LL CRUSH YOUR BALLS

LOOK AT THIS!
WHOA~!



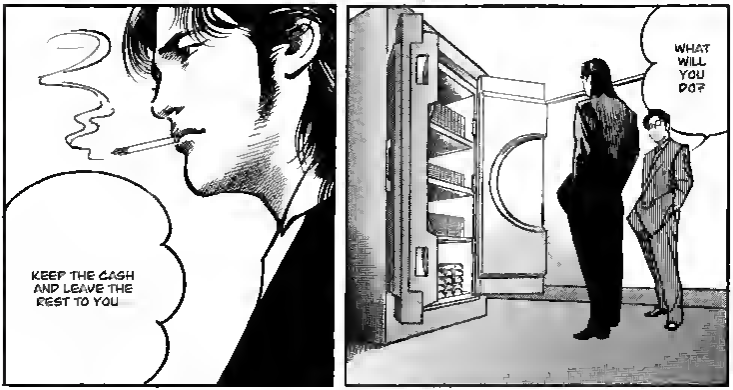
WHAT DO YOU INTEND TO DO...

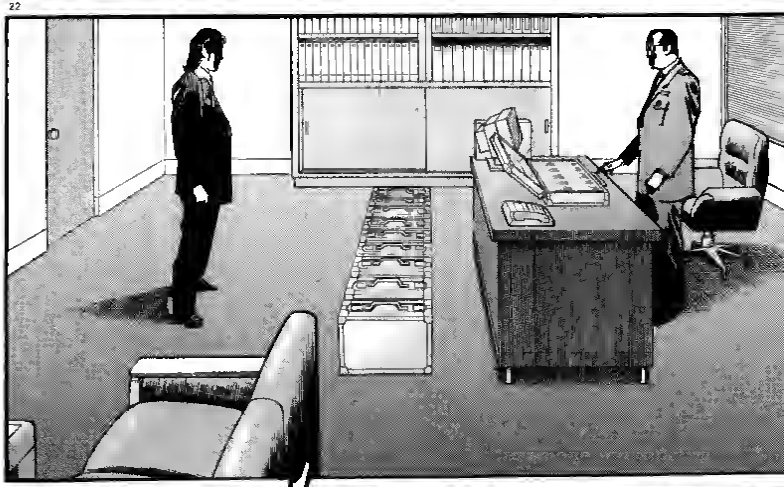
WE UNDERSTAND... IT'S ORIGINALLY THE BANK'S, RIGHT?

DON'T DO ANYTHING STUPID, TH...THAT MONEY DOESN'T BELONG TO ME.
THERE'S ONE BILLION IN CASH, THE REST IS WORTH ABOUT TWO OR 3 BILLION...

SHUT UP!
SOMEHOW YOU REALLY PISS ME OFF!
SFX: KICK



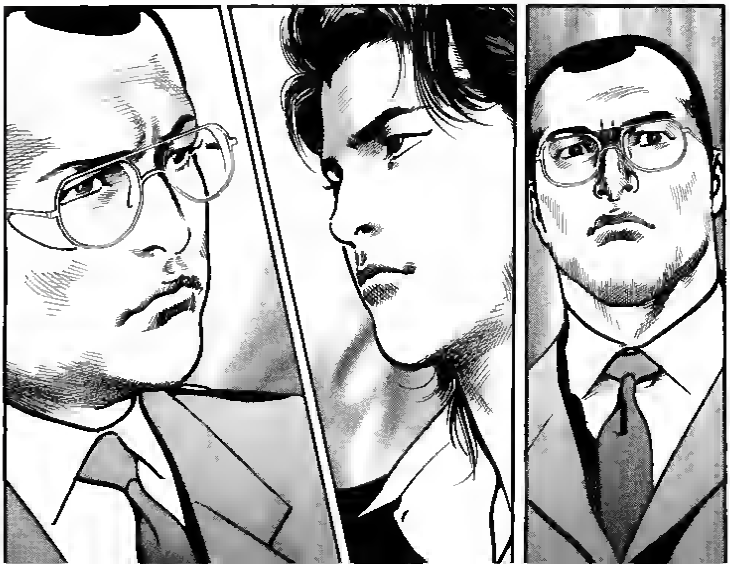

KEEP THE CASH AND LEAVE THE REST TO YOU...
WHAT WILL YOU DO?



YOU...ARE YOU TRYING TO BRIBE ME?!
IT'S A PRESENT FOR YOU, CHIEF.
WHAT'S THIS SUPPOSED TO MEAN?

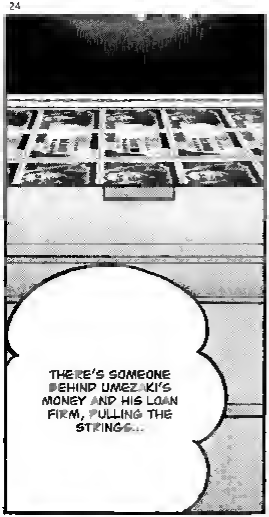
I'M JUST WANT TO SEE HOW YOU'RE GOING TO USE THIS MONEY...
NOPE...





チーン




THERE'S SOMEONE BEHIND UMEZAKI'S MONEY AND HIS LOAN FIRM, PULLING THE STRINGS...

IT SEEMS LIKE YOU TRAMPLED A BIG TIGER'S TAIL...

IT'S FROM MASAMUNE...

SFX: BAM

THIS MONEY BELONGS TO THE NO. 2 OF THE KANSAI YAMAOU!!

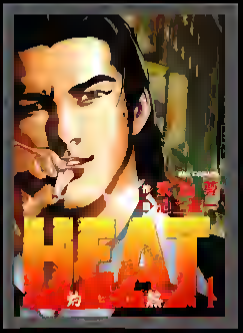
WELL, IF THEY COME OVER...
WHAT WILL YOU DO?! AFTER THE MAFIA YOU WANT TO FIGHT 30,000 MEN FROM OSAKA.

I DON'T HAVE A CHOICE BUT TO TAKE ON THE YAMAOU.

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Join us!
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
EASY GOING SCANS
Art
CONTEST
#2
www.egscans.com
Artwork: LittleDevils
by Kezzy

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




Yeasy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 13

Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: angrygermankid
Cleaner: LazyOne
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

EASY SCANS

Art CONTEST #3

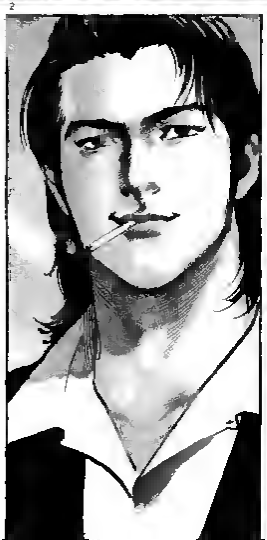
1st Place Winner

Artwork: Translate It
by Amjie
http://amjie.deviantart.com/

第8話●失
敗
CHAPTER 14 FAILURE

3F 여서
오





MEASURING KARASAWA WITH THAT ENEMY, KARASAWA DON'T STAND A CHANCE.
RECEIVING 3 BILLION FROM A GANGSTER DIDN'T EXCITE ME A BIT.

Nishinomiya City
ISHIKURA
CORPORATION

DO YOU THINK YOUR DAMN BALLS ARE WORTH THREE BILLION?
WHY ARE YOU RELIEVED THAT YOU SAVED YOUR BALLS FROM BEING CRUSHED...?

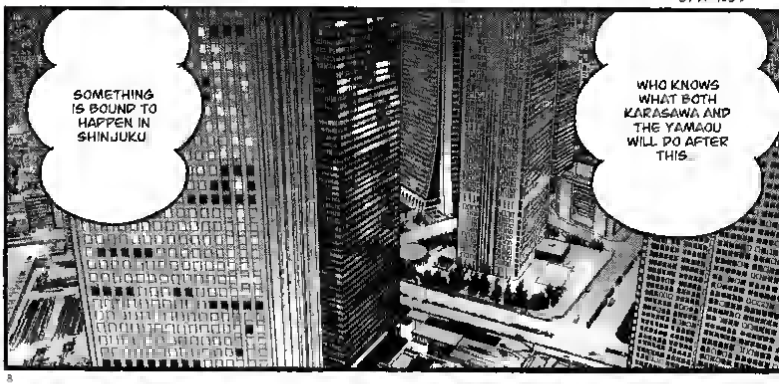
I... IWAKURA-SAN, PLEASE, SPARE ME...
TAKE HIM AWAY...
I... IWAKURA-SAN...

HE'S INDUSTRIAL WASTE NOW...

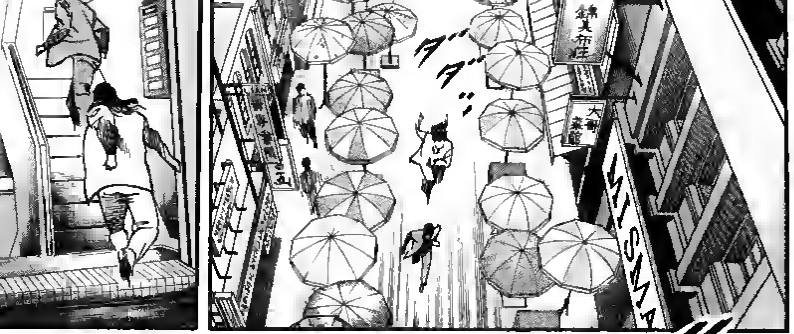
NOT A SINGLE TRACE OF HIS EXISTENCE LEFT

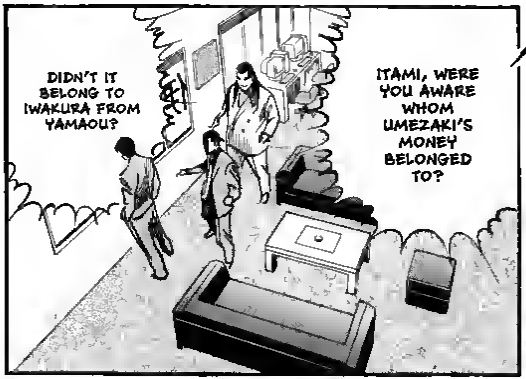
ONE BILLION?! THEY GAVE YOU ONE BILLION?!
YEAH
SO, WHAT ARE YOU GONNA DO?!
ARE YOU GONNA GIVE IT BACK?!
I WON'T RETURN IT...
YOU KNOW WHO THAT MONEY BELONGS TO, DON'T YOU?

YOU KNEW IT WAS IWAKURA-SAN'S MONEY, SO WHY DID YOU TAKE IT?!
SFX: NOD


SOMETHING IS BOUND TO HAPPEN IN SHINJUKU
WHO KNOWS WHAT BOTH KARASAWA AND THE YAMAOU WILL DO AFTER THIS...

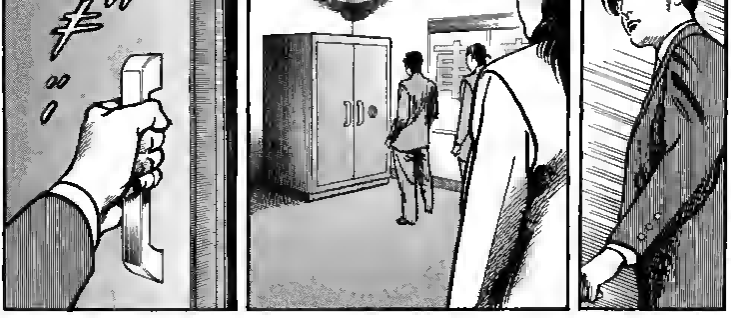
I ALSO WANT TO TAKE PART IN THAT FESTIVAL!

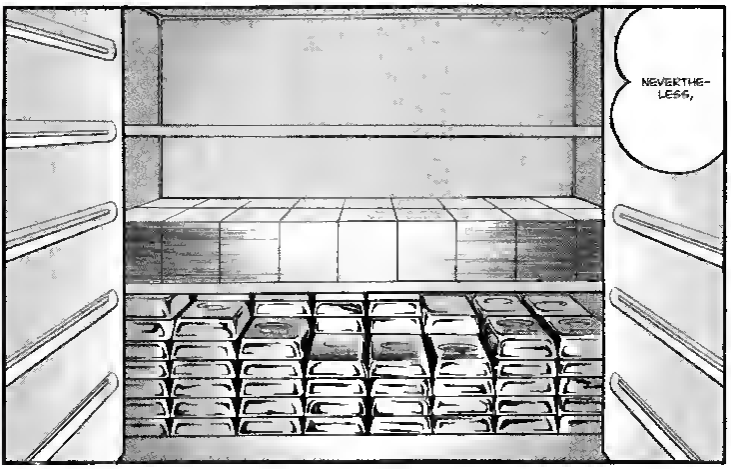

DASHA


DIDN'T IT BELONG TO IWAKURA FROM YAMAOU?
ITAMI, WERE YOU AWARE WHOM UMEZAKI'S MONEY BELONGED TO?

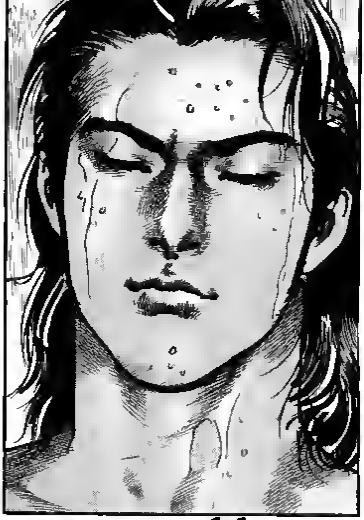
OUR OPPONENT IS THE NO. 2... OF YAMAOU! WE CAN'T JUST IDLE AROUND LIKE THIS!
WHAT ARE WE GOING TO DO?! EH? WHAT SHOULD WE DO?!

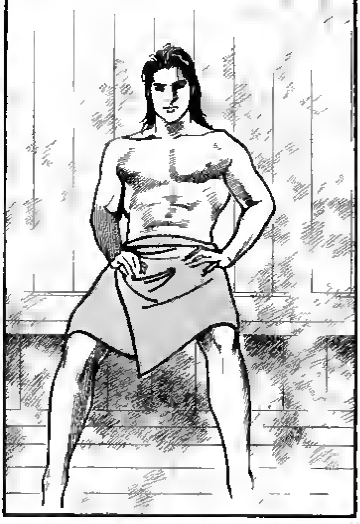
I JUST HEARD THAT RECENTLY.
ONCE I KNEW IT, I COULDN'T TAKE MY HANDS OFF IT.

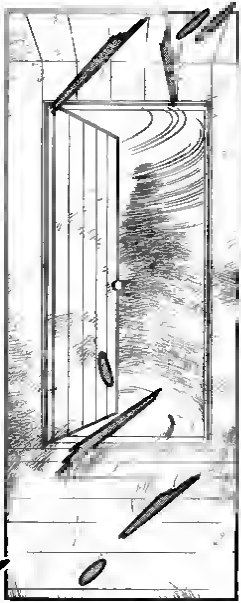



NEVERTHE-
LESS,

EVEN IF WE
RETURN THIS
MONEY, HE
WON'T SPARE
US

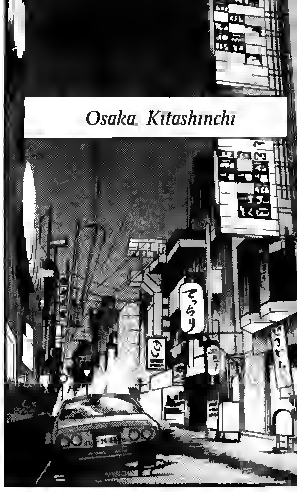




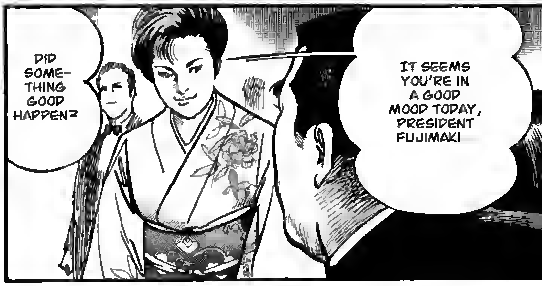


YOU FOOL, WHAT YOU'VE DONE NOW?!
GRANNY ...
!?
!?
12
IF I WERE ONE OF THE YAMAOU'S HITMENT, THEN YOU'D ALREADY HAVE MORE HOLES THAN A SWISS CHEESE.
TATSUMI

WELL... BIRDS ARE LIKE THAT...
THEY CAN'T DEFEAT A TIGER OR A BEAR..
BUT, THEY CAN FLY HIGH IN THE SKY...


Osaka, Kitashinchi

クックック

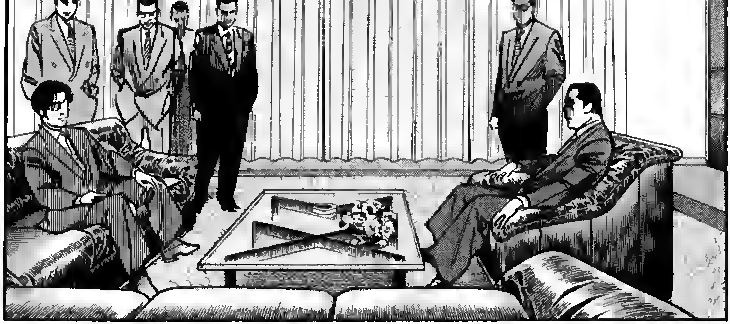

DID SOME-THING GOOD HAPPEN?
IT SEEMS YOU'RE IN A GOOD MOOD TODAY, PRESIDENT FUJIMAKI

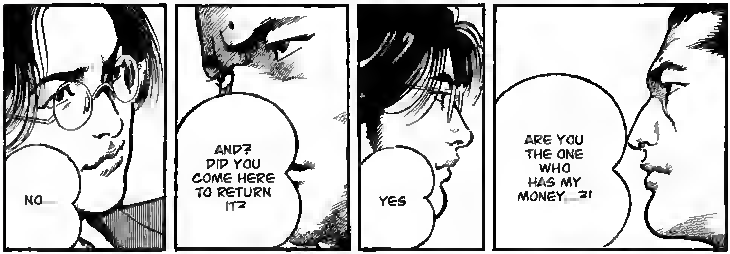
I JUST FEEL LIKE DRINKING WHENEVER I REMEMBER THAT
THERE'S A GUY STANDING IN MY WAY WHEN I WAS IN TOKYO, HE STABBED ME IN THE BACK

OH, AREN'T YOU WITH MARIA-SAN TODAY?
THOSE EASY SLUTS ARE JUST A WASTE OF MY MONEY
RIGHT, NAOMI...?
WOMEN ARE BEST WHEN THEY'RE STILL YOUNG AND IGNORANT! TAKE MY WORD FOR IT!
AWW~

I'M SORRY, MA'AM
IF YOU HAVE THE NERVE, SAY IT DIRECTLY
SHOULD YOU DO THAT? SHE LOOKS LIKE A MIDDLE SCHOOL GIRL, REGARDLESS HOW OLD SHE IS.

UMEZAKI?
HE SAYS IT'S REGARDING THAT UMEZAKI BUSINESS...
BOSS, SOMEONE WANTS TO SEE YOU.
ガチャ
BRING HIM IN...
BUT MAKE SURE HE'S NOT CARRING ANY WEAPONS




NO...
AND? DID YOU COME HERE TO RETURN IT?
YES
ARE YOU THE ONE WHO HAS MY MONEY...?!

17

ARE YOU AN IDIOT?
GET TO THE POINT...
HOW ABOUT YOU DONATE THAT MONEY TO ME?

IF YOU LET ME DO IT, IT WILL LOOK LIKE JUST ANOTHER INCIDENT LIKE THOSE THAT OCCUR IN SHINJUKU ON A DAILY BASIS.
YOUR NAME WON'T BE MENTIONED, SO I BELIEVE THAT WILL BE CONVENIENT FOR YOU.
IN RETURN, I COULD TAKE FUJIMAKI'S LIFE. HOW'S THAT?

AND YOU WILL GET YOUR PLACE AS THE 5TH OF THE YAMADU WITHOUT ANY TROUBLES.

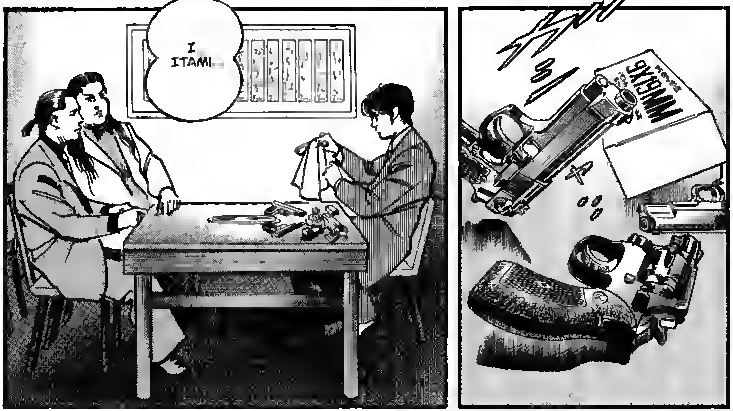
CERTAINLY... I WAS PLANNING ON USING THAT MONEY ON SECURING MY SUCCESSION OF THE FIFTH LEADER.
FUFU
SO, YOUR NAME IS ITAMI.

FINE WITH ME, GO AHEAD
DEPENDING ON THE OUTCOME, I MIGHT FORGET ABOUT THAT MONEY

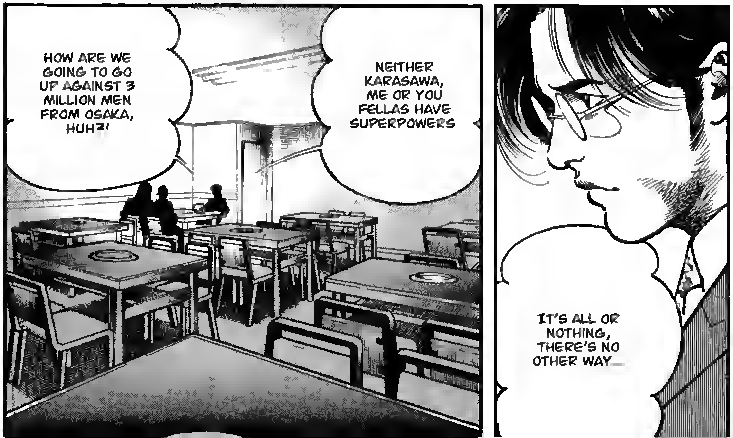
I TOLD MURASAME TO USE THAT SHINJUKU BRAT FOR OUR PLAN.
IF HE VOLUNTEERS TO WORK FOR US, THEN MY PLAN WILL STILL WORK OUT FLAWLESSLY.
IS THAT FELLA TRUSTWORTHY?
ARE YOU STUPID?
BUT WHAT ABOUT THE MONEY...

A SCOUNDREL'S WORD CAN'T BE TRUSTED AND WILL CHANGE ACCORDING TO WHERE THE WIND COMES FROM

味
サッポロ生ビール
サッポロ生ビール

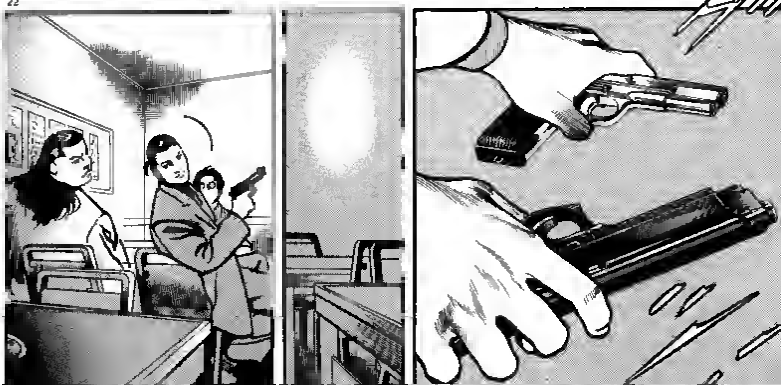

I
ITAMI...
WEEKLY




HOW ARE WE GOING TO GO UP AGAINST 3 MILLION MEN FROM OSAKA, HUH?!
NEITHER KARASAWA, ME OR YOU FELLAS HAVE SUPERPOWERS
IT'S ALL OR NOTHING, THERE'S NO OTHER WAY...

THOSE AREN'T BAD CONDITIONS
WE ONLY NEED TO TAKE FUJIMAKI'S LIFE...
.....
KARASAWA'S NOT A BEAR...AND YOU'RE HIS SUBORDINATE
DOES IT MATTER IF WE GO BEHIND KARASAWA'S BACK ONLY ONCE?





KA-
KAEA-
SAN…

COUGH
BUT YOU KNOW
THERE'S NOTHING MORE DULL THAN TO DIE WHILE BEING CONTROLLED BY SOMEONE
HUMANS ARE BOUND TO DIE ANYWAY...
KA... KARA-SAN

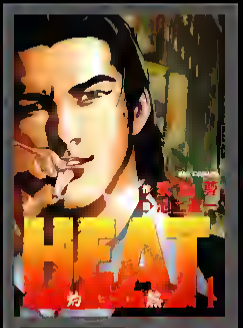
9X19MM
KA... KARA-SAN

ITAMI...

THIS IS A JOB YOU ASSIGNED YOURSELF... SO DO IT ON YOUR OWN...
YOU DON'T HAVE THE GUTS, DO YOU...?

# HEAT

by Buronson and IKEGAMI Ryoichi




easy going scans
www.egscans.com

## Heat ch 14

Credits

Raws: Vergil
Translator: Helixis
Proofreader: angrygermankid
Cleaner: LazyOne
Typesetter: SoubixLoveless
QC: Claudia

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original work

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

# Recruiting

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

easy going scans
www.egscans.com

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS ART CONTEST #2
www.egscans.com

2nd Place Winner

Artwork: Bard on Turtle
by punkbuccas